



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 997/2010/EU rendelete (2010. november 5.) egyes vadon élő állat- és növényfajok példányainak az Unióba történő behozatala felfüggesztéséről 1
- ★ A Bizottság 998/2010/EU rendelete (2010. november 5.) az *Enterococcus faecium* DSM 7134 brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Lactosan GmbH & Co KG) ⁽¹⁾ 22
- ★ A Bizottság 999/2010/EU rendelete (2010. november 5.) az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) kocáknál takarmány-adalékanyagként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: DSM Nutritional Products Ltd) ⁽¹⁾ 24
- ★ A Bizottság 1000/2010/EU rendelete (2010. november 3.) a 2402/96/EK, a 2058/96/EK, a 2305/2003/EK, a 969/2006/EK, az 1918/2006/EK, az 1964/2006/EK, a 27/2008/EK, az 1067/2008/EK és a 828/2009/EK rendelettől az édesburgonyóra, a maniókakeményítőre, a gabonafélékre, a rizsre, a cukorra és az olívaolajra vonatkozó vámkontingensek keretében történő 2011. évi behozataliengedély-kérelmezés és -kibocsátás időpontja tekintetében való eltéréstől és a 382/2008/EK, az 1518/2003/EK, az 596/2004/EK, a 633/2004/EK és a 951/2006/EK rendelettől a marha- és borjúhús-, a sertéshús-, a tojás-, a baromfi- és a baromfi- és a kvótán felüli cukor- és izoglükóz-ágazatra vonatkozó 2011. évi behozataliengedély-kibocsátás időpontja tekintetében való eltéréstől 26

- ★ **A Bizottság 1001/2010/EU rendelete (2010. november 5.) az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 138. alkalommal történő módosításáról** 33

A Bizottság 1002/2010/EU rendelete (2010. november 5.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 37

HATÁROZATOK

2010/670/EU:

- ★ **A Bizottság határozata (2010. november 3.) a szén-dioxid környezetvédelmi szempontból biztonságos leválasztására és geológiai tárolására irányuló kereskedelmi demonstrációs projekteknek, valamint a megújuló energiaforrások hasznosítására alkalmazott innovatív technológiák demonstrációs projektjeinek az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli, a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel létrehozott kereskedelmi rendszere keretében történő finanszírozására vonatkozó kritériumok és intézkedések meghatározásáról (az értesítés a C(2010) 7499. számú dokumentummal történt)** 39

2010/671/EU:

- ★ **A Bizottság határozata (2010. november 5.) a spiro-tetramát új hatóanyagra vonatkozó ideiglenes engedélyek tagállamok által történő meghosszabbításának engedélyezéséről (az értesítés a C(2010) 7437. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾** 49

2010/672/EU:

- ★ **A Bizottság határozata (2010. november 5.) a penflufénnek és a fluxapiroxadnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe való lehetséges felvétele céljából részletes vizsgálatra benyújtott dossziék teljességének elvi elismeréséről (az értesítés a C(2010) 7439. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾** 51

2010/673/EU:

- ★ **Az Európai Központi Bank határozata (2010. november 2.) a TARGET2-EKB szabályairól szóló EKB/2007/7 határozat módosításáról (EKB/2010/19)** 53



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 997/2010/EU RENDELETE

(2010. november 5.)

egyes vadon élő állat- és növényfajok példányainak az Unióba történő behozatala felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemtől szóló, 1996. december 9-i 338/97/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikke (2) bekezdésére,

a Tudományos Felülvizsgálati Csoporttal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 338/97/EK rendelet 4. cikkének (6) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság az említett bekezdés a)–d) pontjában megállapított feltételekkel összhangban korlátozhatja egyes fajoknak az Unióba történő behozatalát. A vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemtől szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. május 4-i 865/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ végrehajtási rendelkezéseket állapít meg e korlátozásokra vonatkozóan.
- (2) Az egyes vadon élő állat- és növényfajok példányai Közösségbe történő behozatalának felfüggesztéséről szóló, 2009. április 30-i 359/2009/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ meghatározza azoknak a fajoknak a jegyzékét, amelyeknek fel van függesztve az Unióba történő behozatala.
- (3) Naprakész információk alapján a Tudományos Felülvizsgálati Csoport arra a következtetésre jutott, hogy a 338/97/EK rendelet A. és B. mellékletében felsorolt egyes fajok természetvédelmi helyzetét súlyosan veszélyezteti, ha egyes származási országokból az Unióba történő behozataluk nem kerül felfüggesztésre. Ezért a következő fajok behozatalát fel kell függesztetni:
- *Cuora amboinensis* Vietnamból;
 - *Cuora galbinifrons* Laoszból és Vietnamból;
 - *Dendrobium nobile* Laoszból.

- (4) A Tudományos Felülvizsgálati Csoport a legfrissebb rendelkezésre álló információk alapján arra a következtetésre jutott, hogy a következő fajoknak az Unióba történő behozatalát nem szükséges a továbbiakban felfüggesztetni:
- *Ovis ammon nigrimontana* (vadásztróféák) Kazahsztánból;
 - *Leucopternis occidentalis* Ecuadorból és Peruból;
 - *Hexaprotodon liberiensis* Bissau-Guineából, Elefántcsontpartból és Sierra Leonéból;
 - *Hippopotamus amphibius* a Kongói Demokratikus Köztársaságból és Malawiból;
 - *Chrysocyon brachyurus* Bolíviából és Peruból;
 - *Eupleres goudotii*, *Fossa fossana*, *Anas bernieri*, *Mantella baroni*, *Mantella aff. baroni*, *Mantella cowanii*, *Mantella haraldmeieri*, *Mantella laevigata*, *Mantella madagascariensis*, *Mantella manery*, *Mantella nigricans* és *Mantella pulchra* Madagaszkárból;
 - *Leopardus colocolo* és *Leopardus pajeros* Chiléből;
 - *Leptailurus serval* Algériából;
 - *Prionailurus bengalensis* Kínából (Makaó);
 - *Cynogale bennettii* Bruneiból, Indonéziából, Kínából, Malajziából és Thaiföldről;
 - *Equus zebra hartmannae* Angolából;
 - *Myrmecophaga tridactyla* Belize-ből és Uruguayból;
 - *Alouatta macconnelli* Trinidad és Tobagóból;
 - *Ateles paniscus*, *Chalcostigma olivaceum*, *Heliodoxa rubinoides*, *Buteo albonotatus*, *Buteo platypterus*, *Forpus xanthops*, *Pionus chalcopterus*, *Otus roboratus*, *Pseudoscops clamator*, *Pulsatrix melanota* és *Podocnemis sextuberculata* Peruból;

⁽¹⁾ HL L 61., 1997.3.3., 1. o.⁽²⁾ HL L 166., 2006.6.19., 1. o.⁽³⁾ HL L 110., 2009.5.1., 3. o.

- *Lagothrix cana* és *Varanus yemenensis* az elterjedési területük szerinti valamennyi államból;
- *Cebus capucinus* Belize-ből;
- *Cercocebus atys* Ghánából;
- *Cercopithecus ascanius* Burundiból;
- *Cercopithecus cephus* a Közép-afrikai Köztársaságból;
- *Cercopithecus dryas*, *Glaucidium capense* és *Phodilus prigoginei* a Kongói Demokratikus Köztársaságból;
- *Cercopithecus pogonias* és *Cercopithecus preussi* Egyenlítői-Guineából és Kamerunból;
- *Colobus polykomos* Elefántcsontpartból;
- *Colobus vellerosus* Elefántcsontpartból és Ghánából;
- *Macaca arctoides* Indiából, Malajziából és Thaiföldről;
- *Macaca assamensis* Nepálból;
- *Macaca fascicularis* Bangladesből és Indiából;
- *Macaca leonina*, *Ratufa bicolor*, *Psittacula roseata* és *Strix uralensis davidi* Kínából;
- *Macaca maura*, *Macaca nigra*, *Macaca nigrescens*, *Macaca ochreata*, *Macaca pagensis*, *Goura cristata*, *Goura scheepmakeri*, *Goura victoria*, *Spizaetus bartelsi*, *Cacatua sanguinea*, *Lorius domicella*, *Alisterus chloropterus chloropterus*, *Eclectus roratus*, *Psittacula alexandri*, *Tanygnathus gramineus*, *Ninox rudolfi*, *Otus angelinae*, *Tyto inexpectata*, *Tyto nigrobrunnea*, *Tyto sororcula*, *Ornithoptera tithonus*, *Troides andromache* (vad és fogságban felnevelt példányok) és *Tridacna gigas* Indonéziából;
- *Papio anubis* Líbiából;
- *Papio papio* Bissau-Guineából;
- *Procolobus verus* Beninből, Elefántcsontpartból, Ghánából, Sierra Leonéból és Togóból;
- *Trachypithecus phayrei* Indiából, Kambodzsából és Kínából;
- *Trachypithecus vetulus* Srí Lankából;
- *Galago demidoff* Burkina Fasóból és a Közép-afrikai Köztársaságból;
- *Galago granti* Malawiból;
- *Arctocebus aureus* Gabonból és a Közép-afrikai Köztársaságból;
- *Nycticebus pygmaeus* Kambodzsából és Laoszból;
- *Chiropotes chiropotes*, *Chiropotes israelita*, *Chiropotes satanas*, *Chiropotes utahickae*, *Nannopsittaca panychlora*, *Pyrrhura leucotis*, *Touit melanonotus*, *Touit surdus* és *Eunectes deschauenseei* Brazíliaból;
- *Ratufa affinis* és *Ketupa ketupu* Szingapúrból;
- *Balaeniceps rex* Zambiából;
- *Buceros rhinoceros* Thaiföldről;
- *Tauraco corythaix*, *Agapornis fischeri* (fogságban felnevelt példányok) és *Python sebae* Mozambikból;
- *Tauraco fischeri*, *Agapornis lilianae*, *Poicephalus cryptoxanthus*, *Poicephalus meyeri*, *Poicephalus rufiventris*, *Bubo vosseleri*, *Gongylophis colubrinus* és *Stigmochelys pardalis* Tanzániából;
- *Tauraco macrorhynchus*, *Terathopius ecaudatus* és *Strix woodfordii* Guineából;
- *Tauraco porphyreolopha* Ugandából;
- *Accipiter brachyurus*, *Tyto aurantia*, *Tyto manusi*, *Varanus bogerti* és *Varanus telenesetes* Pápua Új-Guineából;
- *Accipiter gundlachi* és *Aratinga euops* Kubából;
- *Accipiter imitator* és *Nesasio solomonensis* Pápua Új-Guineából és a Salamon-szigetektől;
- *Buteo galapagoensis*, *Pyrrhura albipectus*, *Pyrrhura orcesi*, *Conolophus pallidus* és *Conolophus subcristatus* Ecuadorból;
- *Buteo ridgwayi* a Dominikai Köztársaságból és Haitiből;
- *Erythrorionchis radiatus*, *Lophoictinia isura*, *Polytelis alexandrae* és *Varanus keithhormie* Ausztráliából;
- *Gyps coprotheres* Mozambikból, Namíbiából és Szváziföldről;
- *Harpyopsis novaeguineae* Indonéziából és Pápua Új-Guineából;
- *Falco deiroleucus* Belize-ből és Guatemalából;
- *Falco fasciinucha* Botswanából, a Dél-afrikai Köztársaságból, Etiópiából, Kenyából, Malawiból, Mozambikból, Szudánból, Tanzániából, Zambiából és Zimbabwéből;
- *Falco hypoleucos* Ausztráliából és Pápua Új-Guineából;
- *Micrastur plumbeus* Ecuadorból és Kolumbiából;
- *Polyplectron schleiermacheri* Indonéziából és Malajziából;
- *Anthropoides virgo* Szudánból;
- *Balearica regulorum* Angolából, Lesothóból, Malawiból, Mozambikból, Namíbiából, Ruandából, Szváziföldről és Ugandából;
- *Pitta nympha* Bruneiből, Dél-Koreából, Észak-Koreából, Indonéziából, Japánból, Kínából és Malajziából;
- *Pycnonotus zeylanicus* Malajziából;
- *Charmosyna aureicincta* a Fidzsi-szigetektől;

- *Trichoglossus johnstoniae*, *Prioniturus luconensis*, *Bubo philippensis*, *Otus fuliginosus*, *Otus longicornis*, *Otus mindorensis* és *Otus mirus* a Fülöp-szigetektől;
- *Agapornis pullarius* Angolából és Kenyából;
- *Amazona agilis* és *Amazona collaria* Jamaicából;
- *Amazona mercenaria* Venezuelából;
- *Amazona xanthops* Bolíviából és Paraguayból;
- *Aratinga aurea* Argentínából;
- *Bolborhynchus ferrugineifrons*, *Hapalopsittaca fuertesi*, *Pyrrhura calliptera* és *Pyrrhura viridicata* Kolumbiából;
- *Poicephalus robustus* Botswanából, a Dél-afrikai Köztársaságból, Gambiából, Namíbiából, Szenegálból és Szváziföldről;
- *Psittacula finschii* Bangladesből és Kambodzsából;
- *Psittacus erithacus* Burundiból, Maliból és Togóból;
- *Bubo blakistoni* Kínából, Japánból és Oroszországból;
- *Ninox affinis* Indiából;
- *Otus capnodes* és *Otus paulani* a Comore-szigetektől;
- *Otus insularis* a Seychelle-szigetektől;
- *Scotopelia ussheri* Elefántcsontpartból, Ghánából, Guineából, Libériából és Sierra Leonéból;
- *Heloderma horridum* Guatemalából és Mexikóból;
- *Podocnemis erythrocephala* Kolumbiából és Venezuelából;
- *Podocnemis expansa* Ecuadorból, Guyanából, Kolumbiából, Peruból, Trinidad és Tobagoból és Venezuelából;
- *Gopherus polyphemus* az Amerikai Egyesült Államokból;
- *Manouria emys* Bangladesből, Indiából, Mianmarból és Thaiföldről;
- *Testudo horsfieldii* Kínából és Pakisztánból;
- *Montipora caliculata* Tongából.
- (5) Sor került konzultációra azon fajok származás szerinti országaival, amelyeknek az Unióba történő behozatalára e rendelet alapján új korlátozások vonatkoznak.
- (6) Az egyezmény szerződő feleinek tizenötödik konferenciáján új nevezéktani megnevezéseket fogadtak el az állatok körében (fajok leválasztása, nemek átnevezése), amit ebben a rendeletben is indokolt figyelembe venni.
- (7) Mindezeknek megfelelően módosítani kell azon fajok jegyzékét, amelyeknek az Unióba történő behozatala fel van függesztve, és az egyértelműség érdekében a 359/2009/EK rendelet helyett újat kell elfogadni.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a vadon élő állat- és növényfajok kereskedelmével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 865/2006/EK rendelet 71. cikkében előírt feltételekkel a Bizottság felfüggeszti az e rendelet mellékletében felsorolt vadon élő állat- és növényfajok példányainak az Unióba történő behozatalát.

2. cikk

A 359/2009/EK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat erre a rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni.

3. cikk

Ez a rendelet Az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 338/97/EK rendelet A. mellékletében szereplő azon fajok példányai, amelyeknek az Unióba történő behozatala felfüggesztésre kerül

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	Vad	Vadásztrófeák	Üzbegisztán	a)
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	Vad	Vadásztrófeák	Fehéroroszország, Kirgizisztán, Törökország	a)
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	Vad	Vadásztrófeák	Azerbajdzsán	a)
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	Vad	Vadásztrófeák	Kanada (Brit Kolumbia)	a)
<i>Ursus thibetanus</i>	Vad	Vadásztrófeák	Oroszország	a)
AVES				
FALCONIFORMES				
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	Vad	Mindegyik	Bahrein, Irak, Mauritánia, Örményország, Tádzsikisztán	a)

A 338/97/EK rendelet B. mellékletében szereplő azon fajok példányai, amelyeknek az Unióba történő behozatala felfüggesztésre kerül

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Vad	Mindegyik	Üzbegisztán	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Saiga borealis</i>	Vad	Mindegyik	Oroszország	b)
<i>Saiga tatarica</i>	Vad	Mindegyik	Kazahsztán, Oroszország	b)
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Vad	Mindegyik	Üzbegisztán	b)
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (más néven: <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Vad	Mindegyik	Guinea, Nigéria	b)
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Vad	Mindegyik	Gambia, Niger, Nigéria, Sierra Leone, Togo	b)
Moschidae				
<i>Moschus anhuiensis</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Moschus berezovskii</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Moschus chrysogaster</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Moschus fuscus</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Moschus moschiferus</i>	Vad	Mindegyik	Kína, Oroszország	b)
CARNIVORA				
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Felidae				
<i>Panthera leo</i>	Vad	Mindegyik	Etiópia	b)
<i>Profelis aurata</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Vad	Mindegyik	Grönland	b)
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia, Pápua Új-Guinea	
<i>Zaglossus bruijini</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	Vad	Mindegyik	Kongói Demokratikus Köztársaság	b)
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Ateles belzebuth</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Ateles fusciceps</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Ateles geoffroyi</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Ateles hybridus</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Lagothrix lugens</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
Cebidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (más néven: <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	Vad	Mindegyik	Brazília	b)
Cercopithecidae				
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Cercopithecus mona</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Vad	Mindegyik	Nigéria	b)
<i>Cercopithecus preussi</i> (más néven: <i>C. lhoesti preussi</i>)	Vad	Mindegyik	Nigéria	b)
<i>Colobus vellerosus</i>	Vad	Mindegyik	Nigéria, Togo	b)
<i>Lophocebus albigena</i> (más néven: <i>Cercocebus albigena</i>)	Vad	Mindegyik	Nigéria	b)
<i>Macaca cyclopis</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Macaca sylvanus</i>	Vad	Mindegyik	Algéria, Marokkó	b)
<i>Ptilocolobus badius</i> (más néven: <i>Colobus badius</i>)	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (más néven: <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Vad	Mindegyik	Nigéria	b)
<i>Galago matschiei</i> (más néven: <i>G. inustus</i>)	Vad	Mindegyik	Ruanda	b)
Lorisidae				
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Vad	Mindegyik	Nigéria	b)
<i>Perodicticus potto</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Vad	Mindegyik	Guyana	b)
<i>Pithecia pithecia</i>	Vad	Mindegyik	Guyana	b)
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Mindegyik	Élő	Mindegyik	d)
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter erythropus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Accipiter ovampensis</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Aquila rapax</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Aviceda cuculoides</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Gyps africanus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Gyps bengalensis</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Gyps indicus</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Gyps rueppellii</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Gyps tenuirostris</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Hieraetus ayresii</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Kamerun, Togo	b)
<i>Hieraetus spilogaster</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Togo	b)
<i>Leucopternis lacemulatus</i>	Vad	Mindegyik	Brazília	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Kamerun, Togo	b)
<i>Spizaetus africanus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Vad	Mindegyik	Elefántcsontpart, Guinea, Togo	b)
<i>Torgos tracheliotus</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun, Szudán	b)
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Vad	Mindegyik	Elefántcsontpart, Guinea	b)
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Togo	b)
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Kamerun, Togo	b)
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Mali	b)
<i>Balearica regulorum</i>	Vad	Mindegyik	Botswana, Burundi, Dél-afrikai Köztársaság, Kenya, Kongói Demokratikus Köztársaság, Zambia, Zimbabwe	b)
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Vad	Mindegyik	Dél-afrikai Köztársaság, Tanzánia	b)
PSITTACIFORMES				
Loriidae				
<i>Charmosyna diadema</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Agapornis pullarius</i>	Vad	Mindegyik	Elefántcsontpart, Guinea, Kongói Demokratikus Köztársaság, Mali, Togo	b)
<i>Amazona autumnalis</i>	Vad	Mindegyik	Ecuador	b)
<i>Ara chloropterus</i>	Vad	Mindegyik	Argentína, Panama	b)
<i>Ara severus</i>	Vad	Mindegyik	Guyana	b)
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Vad	Mindegyik	Uruguay	b)
<i>Aratinga auricapillus</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Coracopsis vasa</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Vad	Mindegyik	Chile, Uruguay	b)
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	Vad	Mindegyik	Peru, Suriname	b)
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Leptosittaca branickii</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Poicephalus gularis</i>	Vad	Mindegyik	Elefántcsontpart, Guinea, Kamerun, Kongó	b)
<i>Poicephalus robustus</i>	Vad	Mindegyik	Elefántcsontpart, Guinea, Kongói Demokratikus Köztársaság, Mali, Nigéria, Togo, Uganda	b)
<i>Psittacus erithacus</i>	Vad	Mindegyik	Benin, Egyenlítői-Guinea, Libéria, Nigéria	b)
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Vad	Mindegyik	Bissau-Guinea, Guinea	b)
<i>Psittichas fulgidus</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Vad	Mindegyik	Kolumbia	b)
<i>Pyrrhura pyrrhura</i>	Vad	Mindegyik	Brazília	b)
<i>Pyrrhura subandina</i>	Vad	Mindegyik	Kolumbia	b)
<i>Tricharia malachitacea</i>	Vad	Mindegyik	Argentína, Brazília	b)
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Bubo lacteus</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Bubo poensis</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Glaucidium capense</i>	Vad	Mindegyik	Ruanda	b)
<i>Glaucidium perlatum</i>	Vad	Mindegyik	Guinea, Kamerun	b)
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Scotopelia peli</i>	Vad	Mindegyik	Guinea	b)
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	Vad	Mindegyik	Guatemala, Mexikó, Salvador	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Vad	Mindegyik	Guyana	b)
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastyx aegyptia</i>	„F” forrás (1)	Mindegyik	Egyiptom	b)
<i>Uromastyx dispar</i>	Vad	Mindegyik	Algéria, Mali, Szudán	b)
<i>Uromastyx geyri</i>	Vad	Mindegyik	Mali, Niger	b)
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma ambreense</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma andringitraense</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma boettgeri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma brevicorne</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma capuroni</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma cucullatum</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma fallax</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma furcifer</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma gallus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma gastrotaenia</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma glawi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma globifer</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma guibei</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma guillaumeti</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma hilleniusi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma linota</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma malthe</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma marojezense</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma nasutum</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma parsonii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma peyrierasi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Calumma tsaratananense</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma vatosoa</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Calumma vencesi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Chamaeleo camerunensis</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo deremensis</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Vad	Mindegyik	Burundi	b)
<i>Chamaeleo feae</i>	Vad	Mindegyik	Egyenlítői-Guinea	b)
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Vad	Mindegyik	Benin	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin	b)
	Fogságban felnevelt	Farok nélkül mérve 8 cm-nél hosszabb példányok	Togo	b)
<i>Chamaeleo montium</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Fogságban felnevelt	Farok nélkül mérve 6 cm-nél hosszabb példányok	Togo	b)
<i>Chamaeleo werneri</i>	Vad	Mindegyik	Tanzánia	b)
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Furcifer angeli</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer antimena</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer balteatus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer bifidus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer campani</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer labordi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer minor</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer monoceras</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer nicosiai</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer petteri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer rhinoceratus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer tuzetae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Furcifer willsii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
<i>Cordylus vittifer</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma antanosy</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma barbouri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma berghofi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma breviceps</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma comorensis</i>	Vad	Mindegyik	Comore-szigetek	b)
<i>Phelsuma dubia</i>	Vad	Mindegyik	Comore-szigetek, Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma guttata</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma laticauda</i>	Vad	Mindegyik	Comore-szigetek	b)
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma masohoala</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma modesta</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma pronki</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma pusilla</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma seippi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma standingi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Vad	Mindegyik	Comore-szigetek	b)
<i>Uroplatus eburnai</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus guentheri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus henkeli</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus lineatus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Uroplatus malama</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Uroplatus sikorae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Helodermatidae				
<i>Heloderma suspectum</i>	Vad	Mindegyik	Amerikai Egyesült Államok, Mexikó	b)
Iguanidae				
<i>Iguana iguana</i>	Vad	Mindegyik	Salvador	b)
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Vad	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
Varanidae				
<i>Varanus beccarii</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Varanus dumerilii</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Varanus exanthematicus</i>	Vad	Mindegyik	Benin, Togo	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin	b)
	Fogságban felnevelt	35 cm-nél hosszabb példányok	Togo	b)
<i>Varanus jobiensis</i> (más néven: <i>V. karlschmidti</i>)	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Varanus niloticus</i>	Vad	Mindegyik	Benin, Burundi, Mozambik, Togo	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin, Togo	b)
<i>Varanus ornatus</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Togo	b)
<i>Varanus salvadorii</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Varanus salvator</i>	Vad	Mindegyik	India, Kína, Szingapúr	b)
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Vad	Mindegyik	Honduras, Salvador	b)
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Vad	Mindegyik	Togo	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin, Togo	b)
<i>Eunectes murinus</i>	Vad	Mindegyik	Paraguay	b)
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	Vad	Mindegyik	Laosz	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Naja kaouthia</i>	Vad	Mindegyik	Laosz	b)
<i>Naja siamensis</i>	Vad	Mindegyik	Laosz	b)
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Morelia boeleni</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Python molurus</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Python natalensis</i>	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Mozambik	b)
<i>Python regius</i>	Vad	Mindegyik	Benin, Guinea	b)
<i>Python reticulatus</i>	Vad	Mindegyik	India, Malajzia (félszigeti rész), Szingapúr	b)
<i>Python sebae</i>	Vad	Mindegyik	Mauritánia	b)
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Chrysemys picta</i>	Mindegyik	Élő	Mindegyik	d)
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Mindegyik	Élő	Mindegyik	d)
Geoemydidae				
<i>Batagur borneoensis</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Cuora amboinensis</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia, Malajzia, Vietnam	b)
<i>Cuora galbinifrons</i>	Vad	Mindegyik	Kína, Laosz, Vietnam	b)
<i>Heosemys spinosa</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Notochelys platynota</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Vad	Mindegyik	Guyana	b)
<i>Podocnemis lewyana</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Podocnemis unifilis</i>	Vad	Mindegyik	Suriname	b)
Testudinidae				
<i>Aldabrachelys gigantea</i>	Vad	Mindegyik	Seychelle-szigetek	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Chelonoidis denticulata</i>	Vad	Mindegyik	Bolívia, Ecuador	b)
<i>Geochelone elegans</i>	Vad	Mindegyik	Pakisztán	b)
<i>Geochelone platynota</i>	Vad	Mindegyik	Mianmar	b)
<i>Geochelone sulcata</i>	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin, Togo	b)
<i>Gopherus agassizii</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Gopherus berlandieri</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Indotestudo elongata</i>	Vad	Mindegyik	Banglades, India, Kína	b)
<i>Indotestudo forstenii</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Indotestudo travancorica</i>	Vad	Mindegyik	Mindegyik	b)
<i>Kinixys belliana</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin	b)
<i>Kinixys homeana</i>	Vad	Mindegyik	Benin, Togo	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin	b)
<i>Kinixys spekii</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
<i>Manouria emys</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Manouria impressa</i>	Vad	Mindegyik	Vietnam	b)
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Vad	Mindegyik	Kongói Demokratikus Köztársaság, Mozambik, Uganda	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Mozambik, Zambia	b)
	„F” forrás (1)	Mindegyik	Zambia	b)
<i>Testudo horsfieldii</i>	Vad	Mindegyik	Kazahsztán	b)
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Chitra chitra</i>	Vad	Mindegyik	Malajzia	b)
<i>Pelochelys cantorii</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	Vad	Mindegyik	Peru	b)
<i>Dendrobates variabilis</i>	Vad	Mindegyik	Peru	b)
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	Vad	Mindegyik	Peru	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Mantella bernhardi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Mantella crocea</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Mantella expectata</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Mantella milotympanum</i> (más néven: <i>M. aurantiaca</i> <i>milotympanum</i>)	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Mantella viridis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	Vad	Mindegyik	Kamerun	b)
<i>Rana catesbeiana</i>	Mindegyik	Élő	Mindegyik	d)
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Hippocampus comes</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Hippocampus histrix</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Hippocampus kuda</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia, Vietnam	b)
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	Vad	Mindegyik	Nicaragua	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Benin	b)
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Vad	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Vad	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
	Fogságban felnevelt	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Vad	Mindegyik	Grenada, Haiti	b)
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Vad	Mindegyik	Tonga, Új-Kaledónia, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna crocea</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna derasa</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek, Fülöp-szigetek, Palau, Tonga, Új-Kaledónia, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna gigas</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek, Marshall-szigetek, Mikronézia, Palau, Pápua Új-Guinea, Salamon-szigetek, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna maxima</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek, Mikronézia, Marshall-szigetek, Mozambik, Tonga, Új-Kaledónia, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna rosewateri</i>	Vad	Mindegyik	Mozambik	b)
<i>Tridacna squamosa</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek, Mozambik, Tonga, Új-Kaledónia, Vanuatu, Vietnam	b)
<i>Tridacna tevoroa</i>	Vad	Mindegyik	Tonga	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
CNIDARIA				
HELIOPORACEA				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	Vad	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
SCLERACTINIA				
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	Vad	Mindegyik	Haiti	b)
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Vad	Mindegyik	Salamon-szigetek	b)
<i>Euphyllia cristata</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Euphyllia divisa</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Plerogyra</i> spp.	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	Vad	Mindegyik	Tonga	b)
<i>Platygyra sinensis</i>	Vad	Mindegyik	Tonga	b)
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Vad	Mindegyik	Tonga	b)
<i>Blastomussa</i> spp.	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
<i>Scolymia vitiensis</i>	Vad	Mindegyik	Tonga	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Scolymia vitiensis</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	Vad	Mindegyik	Indonézia	b)
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Vad	Mindegyik	Fidzsi-szigetek	b)
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Vad	Mindegyik, a mesterséges táptalajokhoz tapadó, tengeri akvakultúrával tenyésztett példányok kivételével	Indonézia	b)
FLORA				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Vad	Mindegyik	Bosznia-Hercegovina, Svájc, Ukrajna	b)
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Vad	Mindegyik	Madagaszkár, Mozambik, Vietnam	b)
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia banae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia berorohae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia duranii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia fiananantsoae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia iharanae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia kondoi</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia labatii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia lophogona</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Euphorbia millotii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia pachypodoides</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia suzannae-manieri</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
<i>Euphorbia waringiae</i>	Vad	Mindegyik	Madagaszkár	b)
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Vad	Mindegyik	Svájc, Törökország	b)
<i>Barlia robertiana</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Cephalanthera rubra</i>	Vad	Mindegyik	Norvégia	b)
<i>Cypripedium japonicum</i>	Vad	Mindegyik	Dél-Korea, Észak-Korea, Japán, Kína	b)
<i>Cypripedium macranthos</i>	Vad	Mindegyik	Dél-Korea, Oroszország	b)
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Cypripedium micranthum</i>	Vad	Mindegyik	Kína	b)
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Vad	Mindegyik	Norvégia	b)
<i>Dactylorhiza romana</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Vad	Mindegyik	Norvégia	b)
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Vad	Mindegyik	Liechtenstein	b)
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Vad	Mindegyik	Vietnam	b)
<i>Dendrobium nobile</i>	Vad	Mindegyik	Laosz	b)
<i>Dendrobium wardianum</i>	Vad	Mindegyik	Vietnam	b)
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Vad	Mindegyik	Svájc	b)
<i>Nigritella nigra</i>	Vad	Mindegyik	Norvégia	b)
<i>Ophrys holoserica</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Ophrys insectifera</i>	Vad	Mindegyik	Liechtenstein, Norvégia	b)
<i>Ophrys pallida</i>	Vad	Mindegyik	Algéria	b)
<i>Ophrys sphegodes</i>	Vad	Mindegyik	Svájc	b)
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Ophrys umbilicata</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)

Faj	A korlátozás hatálya alá eső forrás(ok)	A korlátozás hatálya alá eső példány(ok)	Származási ország	A 4. cikk (6) bekezdésének mely pontja alapján
<i>Orchis coriophora</i>	Vad	Mindegyik	Oroszország, Svájc	b)
<i>Orchis italica</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Orchis laxiflora</i>	Vad	Mindegyik	Svájc	b)
<i>Orchis mascula</i>	Vad/ fogságban felnevelt	Mindegyik	Albánia	b)
<i>Orchis morio</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Orchis pallens</i>	Vad	Mindegyik	Oroszország	b)
<i>Orchis provincialis</i>	Vad	Mindegyik	Svájc	b)
<i>Orchis punctulata</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Orchis purpurea</i>	Vad	Mindegyik	Svájc, Törökország	b)
<i>Orchis simia</i>	Vad	Mindegyik	Bosznia-Hercegovina, Horvátország, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Svájc, Törökország	b)
<i>Orchis tridentata</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Orchis ustulata</i>	Vad	Mindegyik	Oroszország	b)
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Vad	Mindegyik	Vietnam	b)
<i>Serapias cordigera</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Serapias parviflora</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Serapias vomeracea</i>	Vad	Mindegyik	Svájc, Törökország	b)
<i>Spiranthes spiralis</i>	Vad	Mindegyik	Liechtenstein, Svájc	b)
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Cyclamen mirabile</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
<i>Cyclamen trochopentanthum</i>	Vad	Mindegyik	Törökország	b)
Stangeriaceae				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	Vad	Mindegyik	Madagaszkár, Mozambik, Vietnam	b)
Zamiaceae				
<i>Zamiaceae</i> spp.	Vad	Mindegyik	Madagaszkár, Mozambik, Vietnam	b)

(¹) Olyan fogságban született példányok, amelyek esetében a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetében foglalt kritériumok nem teljesülnek, valamint ezen állatok részei és származékai.

A BIZOTTSÁG 998/2010/EU RENDELETE

(2010. november 5.)

az *Enterococcus faecium* DSM 7134 brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Lactosan GmbH & Co KG)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélymegadás feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően a Bizottsághoz kérelem érkezett az e rendelet mellékletében szereplő készítmény engedélyezésére vonatkozóan. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó *Enterococcus faecium* DSM 7134 készítmény brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként való engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az *Enterococcus faecium* DSM 7134 elválasztott malacoknál és hízósertésekénél történő felhasználását az 538/2007/EK bizottsági rendelet⁽²⁾, kocáknál történő felhasználását az 1521/2007/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ engedélyezte, brojlercsirkékre pedig ideiglenesen, négyéves időszakra az 521/2005/EK bizottsági rendelet⁽⁴⁾ engedélyezte.
- (5) A készítmény brojlercsirkék esetében történő engedélyezése iránti kérelem alátámasztására új adatokat nyújtottak

be. Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2010. május 27-i véleményében⁽⁵⁾ megállapította, hogy a javasolt felhasználási feltételek mellett az *Enterococcus faecium* DSM 7134 nincs káros hatással sem az állati vagy emberi egészségre, sem a környezetre, és használata jótékony hatással lehet a célfajok zootechnikai tulajdonságaira nézve. A Hatóság szerint nem szükséges elrendelni a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomkövetési előírásokat. Emellett ellenőrizte az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott közösségi referencialaboratórium által a takarmányban lévő takarmány-adalékanyag vizsgálata során alkalmazott analitikai módszerrel kapcsolatban benyújtott jelentést is.

- (6) Az *Enterococcus faecium* DSM 7134 értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és a „bélflorestaabilizálók” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő felhasználása a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ HL L 128., 2007.5.16., 16. o.

⁽³⁾ HL L 335., 2007.12.20., 24. o.

⁽⁴⁾ HL L 84., 2005.4.2., 3. o.

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2010); 8(6):1636.

MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Minimális tartalom	Maximális tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárta
						CFU/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: bélfóra-stabilizálók.

4b1841	Lactosan GmbH & Co KG	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134	<p>Az adalékanyag összetétele:</p> <p><i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 készítmény, amely legalább az alábbiakat tartalmazza:</p> <p>Por: 1×10^{10} CFU/g adalékanyag</p> <p>Granulátum (mikrokapszulázott): 1×10^{10} CFU/g adalékanyag</p> <p>A hatóanyag jellemzése:</p> <p><i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134</p> <p>Analitikai módszer ⁽¹⁾</p> <p>Számlálás: epe-eszkulin-azid-agart alkalmazó lemezes számlálós módszer</p> <p>Azonosítás: pulzáló erőterű gélelektroforézis (PFGE).</p>	Brojlerscirke	—	5×10^8	—	<p>1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatósági időtartamot és a pelletálási stabilitást.</p> <p>2. A használat az alábbi, megengedett koccidiosztatikumokat tartalmazó takarmányokban engedélyezett: diklazuril, halofuginon-hidrobromid, robenidin-hidroklorid, dekoquinát, lazalocid-A-nátrium, maduramicin-ammónium, illetve monenzin-nátrium.</p>	2020. november 26.
--------	-----------------------	---	--	---------------	---	-----------------	---	--	--------------------

⁽¹⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a közösségi referencialaboratórium honlapján található: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

A BIZOTTSÁG 999/2010/EU RENDELETE

(2010. november 5.)

az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) kocáknál takarmány-adalékanyagként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: DSM Nutritional Products Ltd)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának feltételeiről és eljárásairól.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően a Bizottsághoz kérelem érkezett az e rendelet mellékletében szereplő készítmény engedélyezésére vonatkozóan. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó, az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) enzimmészítmény kocák takarmányadalékként való új felhasználásának engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) elválasztott malacoknál, hízósertéseknél, brojlersirkéknél és tojótyúkknál történő felhasználását az 1088/2009/EK bizottsági rendelet engedélyezi⁽²⁾.
- (5) A kérelem alátámasztására új adatokat nyújtottak be. Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2010. május 25-i véleményében⁽³⁾ megállapította,

hogy a javasolt felhasználási körülmények között az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) nincs káros hatással sem az állati vagy emberi egészségre, sem a környezetre, és a készítmény fokozhatja a foszforemészthetőséget. A Hatóság szerint nem szükséges elrendelni a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomkövetési előírásokat. Emellett az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott közösségi referencialaboratórium által a takarmányban lévő adalékanyagok vizsgálata során alkalmazott analitikai módszerrel kapcsolatban benyújtott jelentést is ellenőrizte.

- (6) Az *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és az „emészthetőséget fokozó anyagok” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő felhasználása a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ HL L 297., 2009.11.13., 6. o.

⁽³⁾ *The EFSA Journal* 2010; 8(6):1634.

MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Minimális tartalom	Maximális tartalom	További rendelkezések	Az engedély lejárta
						Aktivitási egység/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: emészthetőséget fokozó anyagok

4a6	a DSM Nutritional products Sp. Z. o.o. képviseletében a DSM Nutritional Products Ltd	6-fitáz EC 3.1.3.26	<p><i>Az adalék összetétele:</i></p> <p><i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 17594) által termelt 6-fitáz-készítmény, amelynek legkisebb aktivitása:</p> <p>bevonatos formában: 10 000 FYT/g ⁽¹⁾</p> <p>egyéb szilárd formában: 50 000 FYT/g</p> <p>folyékony formában: 20 000 FYT/g</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése:</i></p> <p>az <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 17594) által termelt 6-fitáz</p> <p><i>Analitikai módszer</i> ⁽²⁾</p> <p>Kolorimetriás módszer, amely a fitáttartalmú szubsztrát (nátrium-fitát) és 6-fitáz 5,5 pH-értéken és 37 °C-on végbemenő reakciójából keletkező szervesetlen foszfátnak a vanado-molibdáttal adott reakcióján alapul (a mennyiség a szervesetlen foszfát normálgörbéje szerint van kifejezve).</p>	Kocák	—	1 500 FYT	—	<ol style="list-style-type: none"> 1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatósági időtartamot és a pelletálási stabilitást. 2. Több mint 0,23 %, fitin-kötésben lévő foszfort tartalmazó takarmányban való alkalmazásra. 3. Biztonsági okokból: használatkor védőmaszk, védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező. 	2020. november 26.
-----	--	------------------------	--	-------	---	-----------	---	---	--------------------

⁽¹⁾ 1 FYT az az enzimmennyiség, amely 5,0 mM fitátkoncentráció, 5,5 pH-érték és 37 °C hőmérséklet mellett 30 perc inkubáció alatt percenként 1 µmol szervesetlen foszfátot szabadít fel nátrium-fitátból.

⁽²⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a közösségi referencialaboratórium honlapján található meg: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

A BIZOTTSÁG 1000/2010/EU RENDELETE

(2010. november 3.)

a 2402/96/EK, a 2058/96/EK, a 2305/2003/EK, a 969/2006/EK, az 1918/2006/EK, az 1964/2006/EK, a 27/2008/EK, az 1067/2008/EK és a 828/2009/EK rendelettől az édesburgonyára, a maniókakeményítőre, a gabonafélékre, a rizsre, a cukorra és az olívaolajra vonatkozó vámkontingensek keretében történő 2011. évi behozatali engedély-kérelmezés és -kibocsátás időpontja tekintetében való eltérésről és a 382/2008/EK, az 1518/2003/EK, az 596/2004/EK, a 633/2004/EK és a 951/2006/EK rendelettől a marha- és borjúhús-, a sertéshús-, a tojás-, a baromfi- és a kvótán felüli cukor- és izoglükóz-ágazatra vonatkozó 2011. évi behozatali engedély-kibocsátás időpontja tekintetében való eltérésről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a GATT XXIII. cikkének megfelelően Thaifölddel folytatott konzultációk eredményéről szóló, 1996. május 13-i 96/317/EK tanácsi határozatra⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése alapján folytatott tárgyalások eredményeként összeállított CXL engedményes listában meghatározott engedmények végrehajtásáról szóló, 1996. június 18-i 1095/96/EK tanácsi rendeletre⁽²⁾ és különösen annak 1. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre („az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet”)⁽³⁾ és különösen annak 61. cikkére, 144. cikke (1) bekezdésére, 148. és 156. cikkére, valamint 161. cikke (3) bekezdésére, összefüggésben 4. cikkével,

tekintettel a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban meghatározott, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának egyes tagjaiból származó termékekre vonatkozó szabályozások alkalmazásáról szóló, 2007. december 20-i 1528/2007/EK tanácsi rendeletre⁽⁴⁾ és különösen annak 9. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel az általános tarifális preferenciák rendszerének 2009. január 1-jétől 2011. december 31-ig történő alkalmazásáról, illetve az 552/97/EK és az 1933/2006/EK rendelet, valamint az 1100/2006/EK és a 964/2007/EK bizottsági rendelet módosításáról szóló, 2008. július 22-i 732/2008/EK tanácsi rendeletre⁽⁵⁾ és különösen annak 11. cikke (7) bekezdésére,

mivel:

(1) Az édesburgonya és a maniókakeményítő egyes éves vámkontingenseinek megnyitásáról és az azok kezeléséről

szóló szabályok meghatározásáról szóló, 1996. december 17-i 2402/96/EK bizottsági rendelet⁽⁶⁾ különös rendelkezéseket ír elő egyrészt az édesburgonyának a 09.4013. és a 09.4014. tételszámú vámkontingens keretében történő, másrészt a maniókakeményítőnek a 09.4064. és a 09.4065. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.

(2) A Thaiföldön kívüli egyes harmadik országokból származó, a 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 és 0714 90 19 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó egyes éves vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2008. január 15-i 27/2008/EK bizottsági rendelet⁽⁷⁾ különös rendelkezéseket ír elő a vonatkozó termékeknek a 09.4009., a 09.4010., a 09.4011., a 09.4012. és a 09.4021. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.

(3) A harmadik országokból származó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint az 1234/2007/EK tanácsi rendelettel való eltérésről szóló, 2008. október 30-i 1067/2008/EK bizottsági rendelet⁽⁸⁾, a harmadik országokból származó árpa behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2003. december 29-i 2305/2003/EK bizottsági rendelet⁽⁹⁾ és a harmadik országokból származó kukorica behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2006. június 29-i 969/2006/EK bizottsági rendelet⁽¹⁰⁾ különös rendelkezéseket ír elő a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzának a 09.4123., a 09.4124. és a 09.4125. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához, az árpának a 09.4126. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához és a kukoricának a 09.4131. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.

(4) A 1901 10 KN-kód alá tartozó élelmiszer-készítmények előállításához felhasznált, a 1006 40 00 KN-kód alá

⁽¹⁾ HL L 122., 1996.5.22., 15. o.

⁽²⁾ HL L 146., 1996.6.20., 1. o.

⁽³⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 348., 2007.12. 31., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 211., 2008.8.6., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 327., 1996.12.18., 14. o.

⁽⁷⁾ HL L 13., 2008.1.16., 3. o.

⁽⁸⁾ HL L 290., 2008.10.31., 3. o.

⁽⁹⁾ HL L 342., 2003.12.30., 7. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 176., 2006.6.30., 44. o.

- tartozó törmelékrizs vámkontingensének megnyitására és kezelésének meghatározásáról szóló, 1996. október 28-i 2058/96/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ és a Bangladesből származó rizs behozatali kontingensének a 3491/90/EGK tanácsi rendelettel összhangban történő megnyitására és kezelésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 1964/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ különleges rendelkezéseket ír elő a törmelékrizsnek a 09.4079. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához, és a Bangladesből származó rizsnek a 09.4517. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.
- (5) A 2009/2010–2014/2015. gazdasági évekre a 1701 vámtarifaszám alá tartozó, kedvezményes megállapodások szerinti cukorágazati termékek behozatalára és finomítására vonatkozó részletes alkalmazási szabályok megállapításáról szóló, 2009. szeptember 10-i 828/2009/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ különleges rendelkezéseket ír elő a 09.4221., a 09.4231. és a 09.4241–09.4247. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalhoz szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.
- (6) A Tunéziából származó olívaolaj vámkontingenseinek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2006. december 20-i 1918/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ különös rendelkezéseket ír elő az olívaolajnak a 09.4032. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalához szükséges engedélyek iránti kérelmek benyújtására és ezen engedélyek kibocsátására.
- (7) Figyelemmel a 2011. évi munkaszüneti napokra, az érintett kontingensmennyiségek betartása érdekében bizonyos időszakokban helyénvaló a behozatali engedélyek iránti kérelmek benyújtásának és ezen engedélyek kibocsátásának időpontja tekintetében eltérni a 2402/96/EK, a 2058/96/EK, a 2305/2003/EK, a 969/2006/EK, az 1918/2006/EK, az 1964/2006/EK, az 1067/2008/EK és a 828/2009/EK rendelettől.
- (8) A marha- és borjúhúságazatbeli behozatali és kiviteli engedélyekre vonatkozó alkalmazási szabályokról szóló, 2008. április 21-i 382/2008/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 12. cikke (1) bekezdésének második albekezdése, a kiviteli engedélyek rendszerének a sertéshúságazatban történő végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2003. augusztus 28-i 1518/2003/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ 3. cikkének (3) bekezdése, a tojáságazat kiviteliengedély-rendszere végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. március 30-i 596/2004/EK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 3. cikkének (3) bekezdése és a baromfi-hús-ágazatban a kiviteli engedélyek rendszerének végrehajtására szolgáló részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. március 30-i 633/2004/EK bizottsági rendelet ⁽⁸⁾ 3. cikkének (3) bekezdése értelmében a kiviteli engedélyeket az engedélykérelmek benyújtásának hetét követő szerdán bocsátják ki, feltéve, hogy a Bizottság ebben az időszakban nem hoz semmilyen különleges intézkedést.
- (9) A cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁹⁾ 7d. cikkének (1) bekezdése értelmében a kvótán felüli cukor és izoglükóz kivitelére vonatkozó engedélyeket az engedélykérelmek benyújtásának hetét követő péntektől bocsátják ki, feltéve, hogy a Bizottság ebben az időszakban nem hoz semmilyen különleges intézkedést.
- (10) Tekintettel a 2011. évi munkaszüneti napokra és következményeikre az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* megjelenésére nézve, a kérelmek beadása és az engedélyek kiállítása közötti időszak túl rövidnek bizonyul a piac megfelelő irányításának biztosításához. Ezért ezt az időszakot meg kell hosszabbítani.
- (11) Az egyes rendeletektől a 2010. évi behozatali- és kiviteli-engedély-kérelmezés és -kibocsátás időpontja tekintetében való eltéréstől szóló 1157/2009/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁰⁾ következőképpen hatályon kívül kell helyezni.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Édesburgonya

- (1) A 2402/96/EK rendelet 3. cikkétől eltérve sem 2011. január 4. kedd előtt, sem 2011. december 13. kedd után nem nyújtható be az édesburgonyának a 09.4013., illetőleg a 09.4014. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.
- (2) A 09.4013. és a 09.4014. tételszámú vámkontingens keretében az e rendelet I. mellékletében megjelölt időpontokban kérelmezett, édesburgonyára vonatkozó behozatali engedélyeket a 2402/96/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésétől eltérve az ugyanazon I. mellékletben megjelölt időpontban bocsátják ki, az 1301/2006/EK bizottsági rendelet ⁽¹¹⁾ 7. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott intézkedésekre is figyelemmel.

⁽¹⁾ HL L 276., 1996.10.29., 7. o.

⁽²⁾ HL L 408., 2006.12.30., 19. o.

⁽³⁾ HL L 240., 2009.9.11., 14. o.

⁽⁴⁾ HL L 365., 2006.12.21., 84. o.

⁽⁵⁾ HL L 115., 2008.4.29., 10. o.

⁽⁶⁾ HL L 217., 2003.8.29., 35. o.

⁽⁷⁾ HL L 94., 2004.3.31., 33. o.

⁽⁸⁾ HL L 100., 2004.4.6., 8. o.

⁽⁹⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 313., 2009.11.28., 60. o.

⁽¹¹⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

2. cikk

Maniókakeményítő

(1) A 2402/96/EK rendelet 9. cikkének első albekezdésétől eltérve sem 2011. január 4. kedd előtt, sem 2011. december 13. kedd után nem nyújtható be a maniókakeményítőnek a 09.4064., illetőleg a 09.4065. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

(2) A 09.4064. és a 09.4065. tételszámú vámkontingens keretében az e rendelet II. mellékletében megjelölt időpontokban kérelmezett, maniókakeményítőre vonatkozó behozatali engedélyeket a 2402/96/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, az ugyanazon II. mellékletben megjelölt időpontban bocsátják ki, az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott intézkedésekre is figyelemmel.

3. cikk

Manióka

(1) A 27/2008/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésétől eltérve sem 2011. január 3. hétfő előtt, sem 2011. december 14-én szerdán brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be a maniókának a 09.4009., a 09.4010., a 09.4011., a 09.4012., illetőleg a 09.4021. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

(2) A 09.4009., a 09.4010., a 09.4011., a 09.4012. és a 09.4021. tételszámú vámkontingens keretében a III. mellékletben megjelölt időpontokban kérelmezett, maniókára vonatkozó behozatali engedélyeket a 27/2008/EK rendelet 8. cikkének (4) bekezdésétől eltérve, az ugyanazon III. mellékletben megjelölt időpontokban bocsátják ki, az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott intézkedésekre is figyelemmel.

4. cikk

Gabonafélék

(1) A 1067/2008/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve 2011. december 16-án pénteken brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzának a 09.4123., a 09.4124., illetőleg a 09.4125. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

(2) A 2305/2003/EK rendelet 3. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve 2011. december 16-án pénteken brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be az árpának a 09.4126. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

(3) A 969/2006/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve 2011. december 16-án pénteken brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be a kukoricának a 09.4131. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

5. cikk

Rizs

(1) A 2058/96/EK rendelet 2. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésétől eltérve 2011. december 9-én pénteken brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be a törmelék-rizsnek a 09.4079. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

(2) Az 1964/2006/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésének első albekezdésétől eltérve 2011. december 9-én pénteken brüsszeli idő szerint 13 óra után nem nyújtható be a Bangladesből származó rizsnek a 09.4517. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelem a 2011. évre.

6. cikk

Cukor

A 828/2009/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a cukorágazati termékeknek a 09.4221., a 09.4231., illetőleg a 09.4241–09.4247. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélykérelmek benyújtására 2011. december 16-án pénteken brüsszeli idő szerint 13 órától 2011. december 30-án pénteken brüsszeli idő szerint 13 óráig nincs lehetőség.

7. cikk

Olívaolaj

Az 1918/2006/EK rendelet 3. cikkének (3) bekezdésétől eltérve az olívaolaj behozatalára vonatkozó, az e rendelet IV. mellékletében megjelölt időszakokban kérelmezett engedélyeket az ugyanezen mellékletben megjelölt időpontokban bocsátják ki, az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott intézkedésekre is figyelemmel.

8. cikk

Visszatérítéssel behozatali engedélyek a marha- és borjúhús-, a sertéshús-, a tojás- és a baromfi-hús-ágazatban

Az e rendelet V. mellékletében megjelölt időszakokban kérelmezett kiviteli engedélyeket a 382/2008/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől, az 1518/2003/EK rendelet 3. cikkének (3) bekezdésétől, az 596/2004/EK rendelet 3. cikkének (3) bekezdésétől és a 633/2004/EK rendelet 3. cikkének (3) bekezdésétől eltérve az ugyanezen mellékletben megjelölt időpontokban bocsátják ki.

Az első albekezdésben előírt eltérés csak akkor alkalmazandó, ha az említett kibocsátási időpontokat megelőzően nem került sor egyetlen különleges intézkedésre sem a 382/2008/EK rendelet 12. cikkének (2) és (3) bekezdésében, az 1518/2003/EK rendelet 3. cikkének (4) és (4a) bekezdésében, az 596/2004/EK rendelet 3. cikkének (4) és (4a) bekezdésében és a 633/2004/EK rendelet 3. cikkének (4) és (4a) bekezdésében említettek közül.

9. cikk

A kvótán felüli cukor és izoglükolóz

A 951/2006/EK rendelet 7e. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a kvótán felüli cukor és izoglükóz kivételére vonatkozó, az e rendelet VI. mellékletében megjelölt időszakokban kérelmezett engedélyeket az ugyanezen mellékletben megjelölt időpontokban bocsátják ki.

Az első albekezdésben előírt eltérés csak akkor alkalmazandó, ha a 951/2006/EK rendelet 9. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett különleges intézkedések egyikére sem került sor az említett kibocsátási időpontokat megelőzően.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 3-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,

Jean-Luc DEMARTY
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

10. cikk

Az 1157/2009/EK rendelet 2010. december 31-től kezdődően hatályát veszti.

11. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

A rendelet 2011. december 31-én hatályát veszti.

I. MELLÉKLET

Az édesburgonyának a 09.4013. és a 09.4014. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélyek kibocsátása a 2011. év bizonyos időszakaiban

A kérelmek benyújtásának határideje	Az engedélyek kibocsátásának időpontja
2011. április 19. kedd	2011. április 29. péntek
2011. május 3. kedd	2011. május 11. szerda
2011. május 31. kedd	2011. június 9. csütörtök
2011. július 19. kedd	2011. július 27. szerda
2011. augusztus 9. kedd	2011. augusztus 17. szerda
2011. október 25. kedd	2011. november 3. csütörtök

II. MELLÉKLET

A maniókakeményítőnek a 09.4064. és a 09.4065. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélyek kibocsátása a 2011. év bizonyos időszakaiban

A kérelmek benyújtásának határideje	Az engedélyek kibocsátásának időpontja
2011. április 19. kedd	2011. április 29. péntek
2011. május 3. kedd	2011. május 11. szerda
2011. május 31. kedd	2011. június 9. csütörtök
2011. július 19. kedd	2011. július 27. szerda
2011. augusztus 9. kedd	2011. augusztus 17. szerda
2011. október 25. kedd	2011. november 3. csütörtök

III. MELLÉKLET

A maniókának a 09.4009., a 09.010., a 09.4011., a 09.4012. és a 09.4021. tételszámú vámkontingens keretében történő behozatalára vonatkozó engedélyek kibocsátása a 2011. év bizonyos időszakában

A kérelmek benyújtásának határideje	Az engedélyek kibocsátásának időpontja
2011. április 18. hétfő, 19. kedd, illetve 20. szerda	2011. április 29. péntek
2011. május 2. hétfő, 3. kedd, illetve 4. szerda	2011. május 11. szerda
2011. május 30. hétfő, 31. kedd, illetve június 1. szerda	2011. június 9. csütörtök
2011. július 18. hétfő, 19. kedd, illetve 20. szerda	2011. július 27. szerda
2011. augusztus 8. hétfő, 9. kedd, illetve 10. szerda	2011. augusztus 17. szerda
2011. október 24. hétfő, 25. kedd, illetve 26. szerda	2011. november 3. csütörtök

IV. MELLÉKLET

Az olívaolaj behozatalára vonatkozó engedélykérelmek benyújtási időszaka	A kibocsátás időpontja
2011. április 18. hétfő vagy 19. kedd	2011. április 29. péntek
2011. május 2. hétfő vagy 3. kedd	2011. május 11. szerda
2011. május 30. hétfő vagy 31. kedd	2011. június 9. csütörtök
2011. július 18. hétfő vagy 19. kedd	2011. július 27. szerda
2011. augusztus 8. hétfő vagy 9. kedd	2011. augusztus 17. szerda
2011. október 24. hétfő vagy 25. kedd	2011. november 3. csütörtök

V. MELLÉKLET

A marha- és borjúhús-, sertéshús-, tojás-, illetve baromfi-hús-ágazati kiviteli engedélyek iránti kérelmek benyújtási időszaka	A kibocsátás időpontja
2011. április 18–április 22.	2011. április 28.
2011. május 2–6.	2011. május 12.
2011. június 6–10.	2011. június 16.
2011. augusztus 8–12.	2011. augusztus 18.
2011. október 24–28.	2011. november 4.
2011. december 19–30.	2012. január 5.

VI. MELLÉKLET

A kvótán felüli cukor és izoglükóz kivitelére vonatkozó engedélykérelmek benyújtási időszaka	A kibocsátás időpontja
2011. október 24–28.	2011. november 8.
2011. december 19–23.	2012. január 6.

A BIZOTTSÁG 1001/2010/EU RENDELETE**(2010. november 5.)****az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 138. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló, 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikke (5) bekezdésére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2010. október 20-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy két

természetes személyt hozzáad az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó listához, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell, továbbá tizenegy bejegyzést módosít a listán.

- (3) A 881/2002/EK rendelet I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,

Karel KOVANDA

külkapcsolatokért felelős megbízott főigazgató

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

⁽²⁾ A 7a. cikket az 1286/2009/EU rendelet (HL L 346., 2009.12.23., 42. o.) illesztette be a rendeletbe.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A „Természetes személyek” rész a következő bejegyzésekkel egészül ki:
- (a) „Hakimullah **Mehsud** (más néven: a) Hakeemullah Mehsud, b) Zulfikar). Születési ideje: 1979 körül. Születési helye: Pakisztán. Állampolgársága: pakisztáni. Egyéb információ: a) értesülések szerint Dél-Vazirisztánban (Pakisztán) született; b) feltételezhetően Pakisztánban rendelkezik lakóhellyel; c) a Tehrik-i-Taliban Pakistan vezetője, amely az afgán-pakisztáni határ menti törzsi területeken működő szervezet. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.10.21.”
- (b) „Wali **Ur Rehman**. Születési ideje: 1970 körül. Születési helye: Pakisztán. Állampolgársága: pakisztáni. Egyéb információ: a) értesülések szerint Dél-Vazirisztánban (Pakisztán) született; b) feltételezhetően Pakisztánban rendelkezik lakóhellyel; c) a Délnyugat-Vazirisztáni Ügynökség (Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán) Tehrik-i-Taliban emírje. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.10.21.”
- (2) A „Természetes személyek” részben az „Ahmed Khalfan Ghailani (alias a) Ahmad, Abu Bakr, b) Ahmed, Abubakar, c) Ahmed, Abubakar K., d) Ahmed, Abubakar Khalfan, e) Ahmed, Abubakary K., f) Ahmed, Ahmed Khalfan, g) Ali, Ahmed Khalfan, h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed, i) Ghailani, Ahmed, j) Ghilani, Ahmad Khalafan, k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah, l) Khalfan, Ahmed, m) Mohammed, Shariff Omar, n) Haytham al-Kini, o) Ahmed The Tanzanian, p) Foopie, q) Fupi, r) Ahmed, A, s) Al Tanzani, Ahmad, t) Bakr, Abu, u) Khabar, Abu). Születési ideje: a) 1974.3.14., b) 1974.4.13., c) 1974.4.14., d) 1970.8.1. Születési helye: Zanzibár, Tanzánia. Állampolgársága: tanzániai. Egyéb információ: 2004 júliusában letartóztatták, 2007 júliusától az Amerikai Egyesült Államok tartja őrizetben.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:
- „Ahmed Khalfan Ghailani (más néven: a) Ahmad, Abu Bakr, b) Ahmed, Abubakar, c) Ahmed, Abubakar K., d) Ahmed, Abubakar Khalfan, e) Ahmed, Abubakary K., f) Ahmed, Ahmed Khalfan, g) Ali, Ahmed Khalfan, h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed, i) Ghailani, Ahmed, j) Ghilani, Ahmad Khalafan, k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah, l) Khalfan, Ahmed, m) Mohammed, Shariff Omar, n) Haytham al-Kini, o) Ahmed The Tanzanian, p) Foopie, q) Fupi, r) Ahmed, A, s) Al Tanzani, Ahmad, t) Bakr, Abu, u) Khabar, Abu). Címe: Amerikai Egyesült Államok. Születési ideje: a) 1974.3.14., b) 1974.4.13., c) 1974.4.14., d) 1970.8.1. Születési helye: Zanzibár, Tanzánia. Állampolgársága: tanzániai. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.10.17.”
- (3) A „Természetes személyek” részben a „Khalid Abd Al-Rahman Hamd Al-Fawaz (alias a) Al-Fauwaz, Khaled, b) Al-Fauwaz, Khaled A., c) Al-Fawwaz, Khalid, d) Al Fawwaz, Khalik; e) Al-Fawwaz, Khaled, f) Al Fawwaz, Khaled, g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz). Címe: 55 Hawarden Hill, Brooke Road, London NW2 7BR, Egyesült Királyság. Születési ideje: a) 1962.8.25., b) 1962.8.24. Születési helye: Kuvait. Állampolgársága: szaúd-arábiai. Útlevélszáma: 456682 (1990.11.6-án kibocsátott, 1995.9.13-án lejárt útlevél). Egyéb információ: Londonban tartózkodik.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:
- „Khalid Abd Al-Rahman Hamd **Al-Fawaz** (más néven: a) Al-Fauwaz, Khaled, b) Al-Fauwaz, Khaled A., c) Al-Fawwaz, Khalid, d) Al Fawwaz, Khalik; e) Al-Fawwaz, Khaled, f) Al Fawwaz, Khaled, g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz). Címe: London, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1962.8.24. Születési helye: Kuvait. Állampolgársága: szaúd-arábiai. Útlevélszáma: 456682 (1990.11.6-án kibocsátott, 1995.9.13-án lejárt útlevél). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2002.4.24.”
- (4) A „Természetes személyek” részben a „Mostafa Kamel Mostafa Ibrahim (alias a) Mustafa Kamel Mustafa; b) Adam Ramsey Eaman; c) Kamel Mustapha Mustapha; d) Mustapha Kamel Mustapha; e) Abu Hamza; f) Mostafa Kamel Mostafa; g) Abu Hamza Al-Masri; h) Al-Masri, Abu Hamza; i) Al-Misri, Abu Hamza). Címe: a) 9 Aldbourne Road, Shepherds Bush, London W12 OLW, Egyesült Királyság; b) 8 Adie Road, Hammersmith, London W6 OPW, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1958.4.15. Születési helye: Alexandria, Egyiptom. Állampolgársága: brit. Egyéb információ: Jelenleg az Egyesült Királyságban tartják őrizetben.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:
- „Mostafa Kamel Mostafa **Ibrahim** (más néven: a) Mustafa Kamel Mustafa, b) Adam Ramsey Eaman, c) Kamel Mustapha Mustapha, d) Mustapha Kamel Mustapha, e) Abu Hamza, f) Mostafa Kamel Mostafa, g) Abu Hamza Al-Masri, h) Al-Masri, Abu Hamza, i) Al-Misri, Abu Hamza). Címe: a) 9 Aldbourne Road, Shepherds Bush, London W12 OLW, Egyesült Királyság; b) 8 Adie Road, Hammersmith, London W6 OPW, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1958.4.15. Születési helye: Alexandria, Egyiptom. Állampolgársága: brit. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2002.4.24.”

- (5) A „Természetes személyek” részben a „Fethi Ben Al-Rabei Ben Absha Mnasri (alias a) Fethi Alic, b) Amor, c) Omar Abu). Címe: Birmingham, Egyesült Királyság. Születési ideje: 1969.3.6. Születési helye: Baja, Tunézia. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L497470 (1997.6.3-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2002.6.2-án lejárt). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.6.25.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Fethi Ben Al-Rabei Ben Absha **Mnasri** (más néven a) Mnasri Fethi ben Rebai, b) Mnasri Fethi ben Rebaj, c) Mnasri Fethi ben al-Rabai, d) Mnasri Fethi ben Rabaj, e) Fethi Alic, f) Amor, g) Omar Abu, h) Omar Tounsi, i) Amar. Címe: Birmingham, Egyesült Királyság. Születési ideje: a) 1969.3.6., b) 1963.3.6., c) 1963.6.3. Születési helye: a) Al-Sanadil Farm, Nafzah, Baja Kormányzóság, Tunézia; b) Tunézia; c) Algéria. Állampolgársága: tunéziai. Útlevélszáma: L497470 (1997.6.3-án kiállított tunéziai útlevél, érvényessége 2002.6.2-án lejárt). Egyéb információ: anyja neve: Fatima Balayish. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.6.25.”

- (6) A „Természetes személyek” részben az „Ahmed Hosni Rarrbo (alias a) Rarrbo Abdallah, b) Rarrbo Abdullah). Címe: Algéria. Születési ideje: 1974.9.12. Születési helye: Bologhine, Algéria. Állampolgársága: algériai. Egyéb információ: a) Olaszországban 2003 januárjában 2 év és 4 hónap szabadságvesztésre ítélték. Olaszországban 2004. május 17-én a Fellebbviteli Bíróság 8 hónap szabadságvesztésre ítélte; b) 2006. május 31. óta Algériában tartózkodik.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Ahmed Hosni **Rarrbo** (más néven a) Rarrbo Abdallah, b) Rarrbo Abdullah, c) Rarrbo Ahmed Hosni). Címe: Algéria. Születési ideje: 1974.9.12. Születési helye: a) Bologhine, Algéria; b) Franciaország. Állampolgársága: algériai. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.6.25.”

- (7) A „Természetes személyek” részben a „Maxamed Cabdullaah Ciise (más néven a) Maxamed Cabdullaahi Ciise; b) Maxammed Cabdullaahi; c) Cabdullah Mayamed Ciise. Címe: a) London, Egyesült Királyság (2008 novemberében); b) Via Quaranta, Milánó, Olaszország (korábbi cím). Születési ideje: 1974.10.8. Születési helye: Kismaayo, Szomália. Állampolgársága: szomáliai. Nemzeti személyazonosító száma: PX910063D (egyesült királyságbeli személyazonosító szám). Egyéb információ: az Egyesült Királyságban tartózkodik. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.11.12.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Maxamed Cabdullaah **Ciise**, (más néven a) Maxamed Cabdullaahi Ciise, b) Maxammed Cabdullaahi, c) Cabdullah Mayamed Ciise. Címe: Szomália. Születési ideje: 1974.10.8. Születési helye: Kismaayo, Szomália. Állampolgársága: szomáliai. Nemzeti személyazonosító száma: PX910063D (egyesült királyságbeli személyazonosító szám). Egyéb információ: Az Egyesült Királyságból való átszállítását követően 2009 áprilisától Szomáliában tartózkodik. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.11.12.”

- (8) A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” részben a „Barakat Telecommunications Company Limited (másképpen: BTELCO), Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Szomália; Kievitlaan 16, 't Veld, Noord-Holland, Hollandia” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Barakat Telecommunications Company Limited** (más néven BTELCO). Címe: Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Szomália. Egyéb információ: 2009 augusztusában az irodát bezárták és megszüntették Hollandiában. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.11.9.”

- (9) A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” részben az „Ansar al-Islam (más néven: a) Devotees of Islam; b) Jund al-Islam; c) Soldiers of Islam; d) Kurdistan Supporters of Islam; e) Supporters of Islam in Kurdistan; f) Followers of Islam in Kurdistan; g) Kurdish Taliban; h) Soldiers of God; i) Ansar al-Sunna Army; j) Jaish Ansar al-Sunna; k) Ansar al-Sunna). Egyéb információ: Elhelyezkedés: Észak-Irak. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.2.24.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Ansar al-Islam** (más néven: a) Devotees of Islam, b) Jund al-Islam, c) Soldiers of Islam, d) Kurdistan Supporters of Islam, e) Supporters of Islam in Kurdistan, f) Followers of Islam in Kurdistan, g) Kurdish Taliban, h) Soldiers of God, i) Ansar al-Sunna Army, j) Jaish Ansar al-Sunna, k) Ansar al-Sunna). Egyéb információ: Észak-Irakban található, és elsősorban ott tevékenykedik, de jelen van Nyugat- és Közép-Irakban. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2003.2.24.”

- (10) A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” részben a „Meadowbrook Investments Limited. Címe: 44 Upper Belgrave Road, Clifton, Bristol, BS8 2XN, Egyesült Királyság. Egyéb információ: Lajstromozási száma: 05059698.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Meadowbrook Investments Limited**. Címe: 44 Upper Belgrave Road, Clifton, Bristol, BS8 2XN, Egyesült Királyság. Egyéb információ: a) Nyilvántartási száma: 05059698; b) kapcsolatban áll Mohammed Benhammedivel. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2006.2.7.”

- (11) A „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” részben az „Ozlam Properties Limited. Címe: 88 Smithdown Road, Liverpool L7 4JQ, Egyesült Királyság. Egyéb információ: Lajstromozási száma: 05258730.” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Ozlam Properties Limited**. Címe: 88 Smithdown Road, Liverpool L7 4JQ, Egyesült Királyság. Egyéb információ: a) Nyilvántartási száma: 05258730; b) kapcsolatban áll Mohammed Benhammedivel. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2006.2.7.”

- (12) A „Sara Properties Limited (alias Sara Properties). Címe: a) 104 Smithdown Road, Liverpool, Merseyside L7 4JQ, Egyesült Királyság, b) 2a Hartington Road, Liverpool L8 OSG, Egyesült Királyság. Egyéb információ: a) weboldal: <http://www.saraproperties.co.uk>, b) lajstromozási száma: 4636613.” helyébe a következő szöveg lép:

„**Sara Properties Limited** (más néven Sara Properties). Címe: a) 104 Smithdown Road, Liverpool, Merseyside L7 4JQ, Egyesült Királyság, b) 2a Hartington Road, Liverpool L8 OSG, Egyesült Királyság. Egyéb információ: a) Nyilvántartási száma: 4636613; b) kapcsolatban áll Mohammed Benhammedivel. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2006.2.7.”

A BIZOTTSÁG 1002/2010/EU RENDELETE**(2010. november 5.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2010. november 6-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	AL	57,0
	MA	77,3
	MK	42,0
	TR	95,0
	ZZ	67,8
0707 00 05	EG	161,4
	MK	59,4
	TR	129,6
	ZA	121,6
	ZZ	118,0
0709 90 70	MA	60,3
	TR	150,5
	ZZ	105,4
0805 20 10	MA	67,8
	ZA	154,0
	ZZ	110,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	100,3
	HR	59,6
	TR	64,7
	UY	58,7
	ZA	60,7
	ZZ	68,8
0805 50 10	AR	70,6
	BR	83,8
	CL	81,9
	TR	73,6
	UY	41,2
	ZA	76,8
	ZZ	71,3
0806 10 10	BR	220,7
	TR	146,6
	US	239,4
	ZA	79,2
	ZZ	171,5
0808 10 80	AR	75,7
	AU	149,8
	CL	84,2
	CN	68,6
	NZ	115,6
	US	118,9
	ZA	86,7
ZZ	99,9	
0808 20 50	CN	50,6
	US	48,2
	ZZ	49,4

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. november 3.)

a szén-dioxid környezetvédelmi szempontból biztonságos leválasztására és geológiai tárolására irányuló kereskedelmi demonstrációs projekteknek, valamint a megújuló energiaforrások hasznosítására alkalmazott innovatív technológiák demonstrációs projektjeinek az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli, a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel létrehozott kereskedelmi rendszere keretében történő finanszírozására vonatkozó kritériumok és intézkedések meghatározásáról

(az értesítés a C(2010) 7499. számú dokumentummal történt)

(2010/670/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 10a. cikke (8) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2008. júniusi ülésén felkérte a Bizottságot, hogy mielőbb terjesszen elő egy olyan, a tagállamok és a magánszektor beruházásait ösztönző mechanizmust, amely biztosítja akár tizenkét, szén-dioxid-leválasztásra és -tárolásra (CLT) irányuló demonstrációs erőmű 2015-ig történő megépítését és üzembe helyezését.
- (2) A 2003/87/EK irányelv 10a. cikkének (8) bekezdése finanszírozási mechanizmust állapít meg a szén-dioxid környezetvédelmi szempontból biztonságos elkülönítésére (leválasztására) és geológiai tárolására irányuló kereskedelmi demonstrációs projektek (a továbbiakban: CLT-demonstrációs projektek), valamint a megújuló energiaforrások hasznosítására alkalmazott innovatív technológiák demonstrációs projektjei (a továbbiakban: RES-demonstrációs projektek) számára. E mechanizmus megfelelő működésének biztosítása érdekében szükséges megállapítani mind az említett projektek kiválasztásának és végrehajtásának szabályait, illetve kritériumait, mind pedig a kibocsátási egységek pénzzé tételére és a bevételek kezelésére vonatkozó alapelveket.
- (3) 2009. október 7-én a Bizottság elfogadta az alacsony szén-dioxid-kibocsátással járó technológiák fejlesztésébe történő beruházásról szóló közleményt ⁽²⁾, amely hangsúlyozza az e határozat szerinti finanszírozásnak az európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv) végrehajtásában a szükséges demonstrációs projektek szempontjából játszott szerepét.

- (4) Az e határozat szerinti finanszírozásnak feltételül indokolt szabni, hogy a Bizottságnak a Szerződés 107. és 108. cikke értelmében engedélyeznie kell a közforrásokból nyújtott teljes pénzügyi hozzájárulás állami támogatásnak minősülő valamennyi elemét annak biztosítására, hogy – figyelemmel a versenyre gyakorolt esetleges kedvezőtlen hatásokra – a finanszírozás csak a projekt végrehajtásához és üzemeltetéséhez szükséges mértékben történjék. Ezért – az e határozat szerinti kiválasztási eljárás és az állami támogatások elbírálásának összehangolhatósága érdekében – indokolt, hogy a tagállamok a Szerződés 108. cikkének (3) bekezdése értelmében tájékoztassák a Bizottságot a projektnek nyújtott minden olyan finanszírozásról, amely állami támogatást is tartalmaz.
- (5) Az e határozat szerinti finanszírozás nem az Európai Unió általános költségvetésének terhére történik. Éppen ezért összekapcsolható más eszközökből – köztük a strukturális és kohéziós alapokból vagy az európai energiaügyi gazdaságélénkítő programból (EEGP) – származó finanszírozással. Összekapcsolható továbbá az Unió és az Európai Beruházási Bank (EBB) által működtetett kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus keretében biztosított hitelfinanszírozással is.
- (6) A tagállamok közötti szubvenciók verseny elkerülése érdekében szükséges, hogy az e határozat szerinti finanszírozás a releváns költségek 50 %-ában kerüljön meghatározásra, kivéve, ha az e határozat szerinti finanszírozások teljes összege meghaladja a 2003/87/EK irányelvben az e célra rendelkezésre álló összes kibocsátási egység 15 %-ában megállapított határértéket, ebben az esetben ugyanis a finanszírozást a rendelkezésre álló összes kibocsátási egység 15 %-ában indokolt meghatározni. Szükséges továbbá, hogy a finanszírozás az üzemeltetőtől származó jelentős mértékű társfinanszírozást egészítsen ki. Annak érdekében, hogy az EEGP keretében támogatott projektek ne részesüljenek kedvezőbb elbánásban, az e határozat szerinti finanszírozást indokolt csökkenteni az EEGP-ből kapott finanszírozás összegével.
- (7) Ha a projektek kiválasztására tagállami szinten kerül sor, nem hozható létre olyan kielégítő EU-szintű demonstrációs program, amely széles technológiai skálát felölelő,

⁽¹⁾ HL L 275., 2003.10.25., 32. o.

⁽²⁾ COM(2009) 519 végleges.

kiváló minőségű projektek megvalósulását célozza kiegyensúlyozott földrajzi megoszlásban a tagállamok területén, kizárólagos gazdasági övezeteikben és kontinentális talapzataikon. A kiválasztást ezért uniós szinten kell elvégezni. A nemzeti kiválasztási és finanszírozási eljárásokkal való összhang biztosítása érdekében célszerű tagállami hatáskörbe utalni a finanszírozási kérelmek szponzoroktól való összegyűjtését és a projekteknek az e határozat szerinti támogathatósági feltételek alapján történő értékelését. Mivel az e határozat szerint támogatott projektekhez az esetek többségében a tagállamok társfinanszírozást nyújtanak, a tagállamoknak lehetőséget kell adni annak eldöntésére, hogy mely projekteket kívánják felkarolni, és mely kérelmeket kívánják az uniós szintű kiválasztási eljárás alkalmazásában elbírálásra benyújtani. E kérelmek elbírálásra való benyújtása nem szolgál az állami támogatás bejelentésének helyettesítésére azokban az esetekben, amikor a finanszírozás állami támogatást is tartalmaz. A tagállamok szerepét célszerű azáltal is erősíteni, hogy az odaítélésről szóló határozatok meghozatala előtt az érintett tagállammal újabb konzultációra kerül sor a teljes közfinanszírozási hozzájárulás értékének és szerkezetének szükség szerinti megerősítése érdekében, illetve hogy a kiválasztott projektek listájának tervezetét – többek között a projektek minőségével kapcsolatos állásfoglalás végett – benyújtják az Éghajlatváltozási Bizottságnak.

- (8) A projektkiválasztás és -finanszírozás terén szerzett tapasztalatai miatt a Bizottság igyekezett bevonni e határozat végrehajtásába az EBB-t is. Az EBB vállalta, hogy a Bizottság kérésére, nevében és pénzügyi terhére a projektkiválasztás, a kibocsátási egységek pénzzé tétele és a bevételek kezelése tekintetében elvégez bizonyos feladatokat. Az együttműködés konkrét feltételeit – beleértve az EBB által elvégzett feladatok ellentételezését – egy, a Bizottság és az EBB közötti megállapodásban indokolt rögzíteni, amelyet az EBB döntéshozatali szerveinek jóvá kell hagyniuk. Az EBB-t az említett feladatok elvégzéséért abból a jövedelemből kell ellentételezni, amely a bevételek általa történő kezeléséből származik.
- (9) A 300 millió kibocsátási egységből származó bevételt kétfordulós pályázati felhívások keretében kell odaítélni, ily módon egyrészt a kellően kiérlelt projektek már az első fordulóban finanszírozást kaphatnak, másrészt a második fordulóban kiigazíthatók az esetleges technológiai vagy földrajzi kiegyensúlyozatlanságok. Amennyiben az első fordulóban valamely projekt-alkategóriában nem kielégítő a verseny, az adott kategória tekintetében az odaítélésről szóló határozatok meghozatalát – az e határozat szerinti finanszírozások felhasználásának optimalizálása érdekében – a második fordulóra indokolt halasztani.
- (10) Az e határozat szerinti finanszírozást azon projektek számára kell fenntartani, amelyek – az egyes technológiák legfontosabb részterületein a technika jelenlegi fejlettségi színvonalához viszonyítva – innovatívnak számító technológiákat alkalmaznak. Kívánatos, hogy ezek a technológiák még ne legyenek kereskedelmi hasznosításra alkalmas állapotban, ugyanakkor elég kiérleltnek legyenek ahhoz, hogy a kereskedelmi hasznosítást megelőző demonstráció céljára már felhasználhatók legyenek. Szükséges, hogy megalapozott reményekre jogosítsanak fel a demonstráció sikerével kapcsolatban, figyelembe véve, hogy a technológiai kockázatok elkerülhetetlenek, a demonstráció javasolt léptékének pedig olyannak kell lennie, hogy a későbbi nagyobb léptékű alkalmazásból fakadóan várhatóan ne lépjenek fel jelentős többletnehézségek. Jelentős potenciállal kell rendelkezniük az ismételt alkalmazhatóság tekintetében is, és ezáltal mind az Európai Unióban, mind világszerte jó esélyeket kell nyújtaniuk a szén-dioxid-kibocsátás költséghatékony csökkentésére. Ezért csak olyan projektek minősülhetnek támogathatónak, amelyek meghatározott projektkategóriákba tartoznak, és megfelelnek az e határozat szerinti különleges követelményeknek.
- (11) A technológiai sokféleség biztosítása érdekében a pályázati felhívások első fordulójában 8 CLT-demonstrációs projekt (projektkategóriánként legalább egy, de legfeljebb három, a szénhidrogén-telepen való tárolás esetében legalább három, a sós vizet tartó rétegben való tárolás esetében pedig szintén legalább három projekt) finanszírozása indokolt, illetve a pályázati felhívások első fordulójában valamennyi RES-projekt-alkategóriában egy-egy projekt finanszírozása indokolt. Elegendő forrás rendelkezése állása esetén több projekt finanszírozására is indokolt lehetőséget biztosítani, figyelemmel a CLT- és RES-demonstrációs projektek közötti egyensúly megtartására. A földrajzi kiegyensúlyozottság biztosítása érdekében ezenkívül tagállamonként legalább egy, de legfeljebb három projektet indokolt finanszírozni. Ez a korlátozás – jellegükből adódóan – nem vonatkozatható azokra a projektekre, amelyek megvalósítását egyszerre több tagállam területén tervezik.
- (12) Alapvetően olyan projekteket indokolt kiválasztani, amelyek a legköltséghatékonyabb módon felelnek meg a kategóriánkénti projektszámra vonatkozó követelményeknek.
- (13) A kiválasztott projektek terv szerinti megvalósulásának és a finanszírozások hatékony felhasználásának biztosítása érdekében az odaítélésről szóló határozatokkal azzal a kikötéssel indokolt meghozni, hogy elfogadásukat követően meghatározott időn belül valamennyi vonatkozó tagállami engedélyt az uniós jog vonatkozó előírásaival összhangban ki kell adni, a szponzoroknak pedig meg kell hozniuk végleges beruházási döntéseiket.
- (14) A tagállamoknak a bevételeket kötelező erejű jogi aktusok alapján kell kifizetniük a projektek céljára. Amint azt a 2003/87/EK irányelv előírja, a kifizetéseknek évente, CLT-demonstrációs projektek esetében a 2003/87/EK irányelv szerint jelentett, nyomon követett és hitelesített eltárolt szén-dioxid-mennyiség, RES-projektek esetében a megtermelt energia mennyisége alapján kell teljesíteni. Ugyanakkor ha a tagállamok garantálják, hogy a finanszírozás fennmaradó részét visszafizetik, lehetőséget indokolt biztosítani a projektf finanszírozás részben vagy egészben történő kifizetésére még a projekt üzembe helyezése előtt. A demonstrációs programokkal kapcsolatos tudásmegosztás különös

fontosságára való tekintettel a finanszírozások csak a tudásmegosztási követelmények teljesülése esetén fizethetők ki.

- (15) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Éghajlatváltozási Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy

Ez a határozat a következőkkel kapcsolatos szabályokat és feltételeket állapítja meg:

1. a 2003/87/EK irányelv szerinti, szén-dioxid környezetbarát leválasztására és geológiai tárolására irányuló kereskedelmi demonstrációs projektek (CLT-demonstrációs projektek), valamint a megújuló energiaforrások hasznosítására alkalmazott innovatív technológiákkal kapcsolatos demonstrációs projektek (RES-demonstrációs projektek) kiválasztása;
2. a 2003/87/EK irányelv szerint kibocsátási egységeknek a CLT- és RES-demonstrációs projektek finanszírozása végett történő pénzzé tétele, valamint a pénzzé tételből származó bevételek kezelése;
3. a bevételek kifizetése, valamint a CLT- és a RES-demonstrációs projektek végrehajtása.

Ez a határozat – beleértve a kibocsátási egységek monetizálására vonatkozó rendelkezéseket is – nincs joghatással a 2003/87/EK irányelv értelmében elfogadott egyéb végrehajtási jogi aktusokra.

2. cikk

Elvek

- (1) A 2003/87/EK irányelv 10a. cikkének (8) bekezdése alkalmazásában az új kibocsátók számára elkülönített kibocsátási egységek száma 300 millió egység.
- (2) Az e határozat szerint támogatott CLT- és RES-demonstrációs projekteket a Bizottság által szervezett és a tagállamokhoz intézett kétfordulós pályázati felhívások keretében kell kiválasztani, az első fordulóban 200 millió kibocsátási egységnek megfelelő értékre, a második fordulóban pedig 100 millió kibocsátási egységnek megfelelő értékre és az első fordulóban fel nem használt részre vonatkozóan.
- (3) A 2003/87/EK irányelv 10a. cikke (8) bekezdése negyedik albekezdésének negyedik mondatával összhangban az e határozat szerinti finanszírozás összege a releváns költségek összegének 50 %-a. Amennyiben az igényelt közfinanszírozás teljes összege kisebb a releváns költségek összegének 50 %-ánál, az igényelt közfinanszírozás teljes összegét e határozat szerint kell finanszírozni.

Ugyanakkor amennyiben az e határozat szerinti finanszírozáshoz az európai energiaügyi gazdaságélénkítő programból (EEGP) származó finanszírozás is társul, az e határozat szerinti finanszírozást az EEGP-ből kapott finanszírozás összegével csökkenteni kell.

3. cikk

Releváns költségek

- (1) A 2. cikk (3) bekezdésének alkalmazásában az ezen cikk (2)–(5) bekezdésében foglalt szabályokat kell alkalmazni.

(2) A CLT-demonstrációs projektek releváns költségei azok a beruházási költségek, amelyek a projektre a CLT alkalmazása következtében az üzemeltetés első tíz éve során a CLT alkalmazásából fakadó működési nyereségek és működési költségek legjobb becslése nettó jelenértékének figyelembevételével hárulnak.

(3) A RES-demonstrációs projektek releváns költségei azok a külön beruházási költségek, amelyek a projektre az innovatív megújulóenergia-technológiák alkalmazása következtében az üzemeltetés első öt éve során keletkező, az ugyanilyen tényleges energiatermelési kapacitású hagyományos termeléshez képest számított működési nyereségek és működési költségek legjobb becslésének nettó jelenértékének figyelembevételével hárulnak.

(4) A (2) és a (3) bekezdés szerinti beruházási költségek a földterületbe, a létesítménybe és annak berendezéseibe való beruházás költségeit jelentik.

A beruházási költségek magukban foglalhatják azonban a technológiaátadásba és a know-how-val kapcsolatos licenciákba (a továbbiakban: immateriális javak) való beruházást is, feltéve, hogy teljesülnek az alábbi feltételek:

- a) az immateriális javak értékcsökkenéssel leírható javaknak tekinthetők;
- b) az immateriális javak beszerzése piaci viszonyok között, a lehető legalacsonyabb áron történik;
- c) az immateriális javak legalább öt évig a finanszírozás kedvezményezettjének vállalkozásánál maradnak.

Ha az immateriális javakat a második albekezdés c) pontja szerinti ötéves időszak lejárta előtt eladják, az értékesítésükből származó bevételt a releváns költségek közül le kell vonni.

(5) A (2) és a (3) bekezdésben említett nettó működési nyereségeket és költségeket a termelési költségek vonatkozásában a projekttel kapcsolatos működési kiadások legjobb becslése alapján, a finanszírozási rendszerekből adódó esetleges többlet-nyereség (akkor is, ha a Szerződés 107. cikkének (1) bekezdése értelmében nem állami támogatásról van szó), valamint az esetleges elkerült költségek és meglévő adókedvezmények figyelembevételével kell meghatározni.

4. cikk

Az EBB szerepe

E határozat szerinti feladatait az Európai Beruházási Bank (EBB) a Bizottság kérésére, nevében és pénzügyi terhére végzi. A Bizottság viseli a harmadik felekkel szembeni felelősséget.

A szóban forgó feladatok elvégzését az EBB számára abból a jövedelemből kell ellentételezni, amely a bevételek általa történő kezeléséből származik.

A Bizottság és az EBB megállapodást köt, amelyben rögzíti az EBB feladatvégzésére vonatkozó különös feltételeket.

5. cikk

Kiválasztási eljárás

- (1) A pályázati felhívásokat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* kell közzétenni.
- (2) A tagállamok összegyűjtik a saját területükön tervezett projektekre vonatkozó pályázatokat.

Ha egy projektet egyszerre több tagállam területén kívánnak megvalósítani (a továbbiakban: határon átnyúló projekt), a pályázatot fogadó tagállam értesíti a többi érintett tagállamot, és együttműködik velük annak érdekében, hogy a projektnek a pályázatot fogadó tagállam által, elbírálásra történő benyújtásáról közösen döntsenek.

(3) A tagállamok megvizsgálják, hogy a projekt megfelel-e a 6. cikk szerinti támogathatósági követelményeknek. Ha igen, és amennyiben a tagállam felkarolja a projektet, a szóban forgó tagállam a pályázatot elbírálás céljából benyújtja az EBB-nek, és erről értesíti Bizottságot.

A pályázatok elbírálásra való benyújtásakor a tagállam minden egyes projektre vonatkozóan megadja:

- a) a 2. cikk (3) bekezdése szerinti releváns költségeket euróban;
- b) az igényelt közfinanszírozás teljes összegét euróban, tehát a releváns költségeknek az üzemeltetői hozzájárulásokkal csökkentett értékét;
- c) a 3. cikk (5) bekezdése szerint számított, finanszírozási rendszerekből adódó többletnyereség nettó jelenértékének legjobb becslését;
- d) a CLT-demonstrációs projektek esetében az üzemelés első tíz évében eltárolt szén-dioxid teljes tervezett mennyiségét, a RES-demonstrációs projektek esetében pedig az üzemelés első öt évében előállított energia teljes tervezett mennyiségét.

A kiválasztási eljárás és az állami támogatások elbírálásának összehangolhatósága érdekében a tagállamok a Szerződés 108. cikke (3) bekezdésének megfelelően kötelesek értesíteni a Bizottságot a projektnek nyújtott minden olyan finanszírozásról, amely állami támogatást is tartalmaz.

(4) Az e cikk (3) bekezdése értelmében elbírálásra benyújtott pályázatok alapján az EBB – összhangban a 7. cikkel – elvégzi a projekt pénzügyi és technológiai megvalósíthatóságának vizsgálatát (pénzügyi és technológiai átvilágítás).

Amennyiben e vizsgálat eredménye kedvező, az EBB – összhangban a 8. cikkel – ajánlásokat tesz a Bizottságnak a finanszírozás odaítéléséről szóló határozatra vonatkozóan.

(5) A (4) bekezdésben említett ajánlások alapján, valamint az érintett tagállamokkal a teljes közfinanszírozási hozzájárulás értékének és szerkezetének szükség szerinti megerősítése érdekében folytatott újabb konzultációt és az Eghajlatváltozási Bizottság 1999/468/EK tanácsi határozat⁽¹⁾ 3. cikke szerinti véleménynyilvánítását követően a Bizottság határozatokat hoz a finanszírozás odaítéléséről, amelyeket az érintett tagállamoknak címez, és amelyekben feltünteti a projektre odaítélt finanszírozás összegét euróban.

6. cikk

Támogathatósági feltételek

(1) Támogatható az a projekt, amely megfelel a következő feltételeknek:

- a) az I. melléklet A. részében megállapított kategóriák egyikébe tartozik;

b) megfelel az I. melléklet B. részében megállapított követelményeknek;

c) ha az I. melléklet A.II. részének hatálya alá tartozik, akkor innovatív jellegű; meglévő, bizonyítottan életképes technológiák nem támogathatók.

(2) Ha egy tagállam nem tud olyan, az I. melléklet A.II. részében meghatározott alkategóriák valamelyikébe sorolható projektekre vonatkozó pályázatokat az 5. cikk (3) bekezdésének alkalmazásában benyújtani az EBB-nek, amelyek a vonatkozó határértékek tekintetében megfelelnek, akkor – az (1) bekezdéstől eltérve – az adott tagállam a vonatkozó határértékek tekintetében meg nem felelő, az említett alkategóriák valamelyikébe sorolható projektekre vonatkozó pályázatokat is benyújthatja az EBB-nek, és ezeket a projekteket ebben az esetben támogathatónak kell tekinteni.

7. cikk

Pénzügyi és technológiai átvilágítás

Az EBB az 5. cikk (1) bekezdésében előírt pályázati felhívások előírásainak megfelelően elvégzi a pályázatokban körülírt projektek átvilágítását, ami legalább a következő szempontokra terjed ki:

1. a technológia alkalmazási köre;
2. költségek;
3. finanszírozás;
4. megvalósítás;
5. üzemeltetés;
6. környezeti hatások;
7. beszerzési eljárások.

8. cikk

A projektek kiválasztása

(1) Az I. melléklet A.I. része szerinti projektek közül nyolc projektet, az I. melléklet A.II. részében meghatározott alkategóriákban pedig egy-egy projektet kell finanszírozásban részesíteni.

Elegendő forrás esetén azonban – a CLT- és a RES-demonstrációs projektek közötti egyensúly fenntartásával – további projektek is finanszírozhatók.

Ha a tagállamok valamely alkategóriában kettőnél nem több pályázatot nyújtanak be elbírálásra, a Bizottság megvizsgálja a pályázatok korlátozott számának lehetséges hatását az e határozat szerinti kiválasztásban folyó versenyre, és szükség esetén úgy határozhat, hogy a szóban forgó alkategóriában odaítélésről szóló határozatot csak a pályázati felhívások második forduló-jában hoz.

(2) A projekteket a teljesítményegységre eső költség nagysága szerint növekvő sorrendben rangsorba kell állítani. A rangsoroláskor a CLT-demonstrációs projektek egyetlen külön csoportot alkotnak. A RES-demonstrációs projekteket az I. melléklet A.II. részében meghatározott alkategóriáknak kell rangsorba állítani.

⁽¹⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

Az első albekezdés alkalmazásában a teljesítményegységre eső költség az 5. cikk (3) bekezdésének b) és c) pontja szerinti összeg osztva a CLT-demonstrációs projektek esetében az üzemelés első tíz évében eltárolt szén-dioxid teljes tervezett mennyiséggel, a RES-demonstrációs projektek esetében pedig az üzemelés első öt évében előállított energia teljes tervezett mennyiségével.

Amennyiben az érintett tagállamok az 5. cikk (5) bekezdése értelmében megerősítik, hogy megfelelő mértékű közfinanszírozási hozzájárulás áll rendelkezésre, a CLT-demonstrációs projektek esetében a projekteket a rangsorban elfoglalt helyük szerint kell kiválasztani, feltéve, hogy teljesülnek az alábbi kritériumok:

- a) projektkategóriánként legalább egy, de legfeljebb három projekt kerül kiválasztásra;
- b) a szénhidrogéntelepen való tárolás esetében legalább három projekt kerül kiválasztásra; illetve
- c) a sós vizet tartó rétegben való tárolás esetében legalább három projekt kerül kiválasztásra.

Ha e kritériumok nem teljesülnek, a kiválasztásra szánt projekt nem választható ki, és a kiválasztási eljárás során a rangsorban következő projektet kell tekintetbe venni. Az eljárást addig kell folytatni, amíg nyolc projekt kiválasztásra nem került.

Amennyiben az érintett tagállamok az 5. cikk (5) bekezdése értelmében megerősítik, hogy megfelelő mértékű közfinanszírozási hozzájárulás áll rendelkezésre, a RES-demonstrációs projektek esetében valamennyi alkategóriában a rangsor első helyén található projektet kell kiválasztani. Ha egy vagy több alkategóriában nincs támogatható, finanszírozási és technikai szempontból megvalósítható projekt a pályázati felhívások egyik fordulójában sem, akkor az adott projektkategória más alkategóriáiban kell finanszírozni megfelelő számú további projektet. E kiválasztás részletes szabályait az 5. cikk (1) bekezdése szerinti pályázati felhívásban kell meghatározni.

A kiválasztott CLT-demonstrációs projektek együttesen alkotják a „CLT-csoportot”, míg a kiválasztott RES-demonstrációs projektek együttesen alkotják a „RES-csoportot”.

- (3) Az (1) bekezdéstől eltérve, ha az e határozat szerinti teljes finanszírozási igény meghaladja a rendelkezésre álló finanszírozási összeget, a kiválasztott projektek számát csökkenteni kell oly módon, hogy a finanszírozási igény a (2) bekezdés harmadik és ötödik albekezdése szerinti két csoportban egyenlő arányban csökkenjen.

Mindkét csoport tekintetében elsőként annak a projektnek a kiválasztását kell visszavonni, amelynek teljesítményegységre eső költsége a legmagasabb; következésként annak az eltérő kategóriába tartozó projektnek a kiválasztását kell visszavonni, amelynek teljesítményegységre eső költsége a legmagasabb. Az eljárást addig kell ismételni, amíg a finanszírozás céljára rendelkezésre álló összeg immár fedezni képes a finanszírozási igényt.

- (4) Amennyiben az 5. cikk (3) bekezdése alapján az EBB-nek benyújtott és az 5. cikk (4) bekezdése alapján az EBB által a Bizottságnak a finanszírozás odaítéléséről szóló határozat

céljából ajánlott projektek száma lehetővé teszi, egy tagállamon belül legalább egy, de legfeljebb három projektet kell finanszírozásban részesíteni.

A határon átnyúló projektekre az első albekezdés nem alkalmazandó.

9. cikk

Odaítélési határozatok

Az odaítélésről szóló határozatok alkalmazását ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy az elfogadásukat követő 24 hónapon belül valamennyi vonatkozó tagállami engedélyt az uniós jog vonatkozó előírásaival összhangban ki kell adni, a Bizottságnak jóvá kell hagynia a finanszírozásban részesítendő projekt számára esetleg folyósított állami támogatást, a szponzoroknak pedig meg kell hozniuk végleges beruházási döntéseiket.

A sós vizet tartó rétegben való tárolást megvalósító CLT-demonstrációs projektek esetében az odaítélésről szóló határozatok alkalmazását ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy az elfogadásukat követő 36 hónapon belül valamennyi vonatkozó tagállami engedélyt az uniós jog vonatkozó előírásaival összhangban ki kell adni, a Bizottságnak jóvá kell hagynia a finanszírozásban részesítendő projekt számára esetleg folyósított állami támogatást, a szponzoroknak pedig meg kell hozniuk végleges beruházási döntéseiket.

Ha az első vagy második bekezdésben előírt feltétel nem teljesül, az odaítélési határozatok joghatásukat veszítik.

10. cikk

A kibocsátási egységek pénzzé tétele és a bevételek kezelése

- (1) A kibocsátási egységek pénzzé tételét és a bevételek kezelését illetően a Bizottság jár el a tagállamok nevében.
- (2) A tagállamok és a Bizottság biztosítják, hogy a 2. cikk (1) bekezdésében említett 300 millió kibocsátási egység – pénzzé tételük és a bevételek kezelése céljából – az EBB-hez kerül.
- (3) Az EBB a pályázati felhívások első fordulójában érintett egységeket azelőtt értesíti, hogy a Bizottság az 5. cikk (1) bekezdése szerinti egyes fordulókhöz tartozó odaítélési határozatokat elfogadná.

Az EBB kezeli a bevételeket, és a 11. cikk értelmében történő kifizetés céljából megfelelő ütemezésben továbbítja azokat a tagállamoknak.

11. cikk

A bevételek kifizetése és a ki nem fizetett bevételek felhasználása

- (1) A tagállamok a bevételeket a projektszponzoroknak legalább a következőket tartalmazó kötelező erejű jogi aktusok alapján fizetik ki:
 - a) a projekt és az odaítélt finanszírozás összege euróban;
 - b) az üzembe helyezés időpontja;
 - c) a tudásmegosztásra vonatkozó előírások a 12. cikk szerint;
 - d) a bevételek kifizetésére vonatkozó előírások e cikk (2)–(6) bekezdése szerint;
 - e) a jelentéstételre vonatkozó előírások a 13. cikk szerint;

f) a határozat alkalmazási feltételeire vonatkozó tájékoztatás a 9. cikk szerint.

Az 5. cikk (1) bekezdése szerinti pályázati felhívások első fordulója esetében az e bekezdés első albekezdésének b) pontja szerinti üzembehelyezési időpontnak legkésőbb 2015. december 31-nek kell lennie, kivéve, ha az illető odaítélési határozat 2011. december 31. után kerül sor; ez esetben az üzembehelyezési időpontnak az odaítélési határozattól számított legkésőbb négy éven belül kell lennie.

(2) A kifizetéseket évente kell teljesíteni. A kifizetendő összeg a CLT-demonstrációs projektek esetében az adott évben eltárolt és a 2003/87/EK irányelv 14. és 15. cikke értelmében nyomon követett, jelentett és hitelesített szén-dioxid-mennyiség és a finanszírozási ráta szorzata, a RES-demonstrációs projektek esetében a megtermelt energiamennyiség és a finanszírozási ráta szorzata.

A finanszírozási ráta az odaítélt finanszírozás és – a CLT-demonstrációs projektek esetében – a működés első tíz évében eltárolt szén-dioxid teljes tervezett mennyisége 75 %-ának hányadosa, illetve – a RES demonstrációs projektek esetében – a működés első öt évében előállított energia teljes tervezett mennyisége 75 %-ának hányadosa.

(3) Egy adott évre vonatkozó finanszírozás csak a szóban forgó évre vonatkozó tudásmegosztási követelmények teljesülése esetén fizethető ki.

(4) A kifizetésekre az (1) bekezdés b) pontja szerinti időponttól számított, a CLT-demonstrációs projektek esetében legfeljebb tízéves, a RES-demonstrációs projektek esetében legfeljebb ötéves időszakon belül kerülhet sor. A kifizetett finanszírozás teljes összege semmilyen esetben sem haladhatja meg az (1) bekezdés a) pontja szerinti odaítélt finanszírozás összegét.

(5) Ha az érintett tagállam garanciát vállal arra, hogy a (2), (3) és (4) bekezdés alapján indokolt összeget meghaladó finanszírozást az EBB számára visszafizetik, akkor a projektnek nyújtandó finanszírozás az odaítélési határozat előírásaival összhangban már az üzemeltetés megkezdése előtt részben vagy egészben kifizethető.

(6) A 4. cikk második bekezdésének sérelme nélkül a projektek részére ki nem fizetett bevételeket, valamint a bevételek kezeléséből keletkező jövedelmeket további demonstrációs projektek e határozat szerinti társfinanszírozására kell felhasználni 2015. december 31-ig.

A ki nem fizetett bevételeket a tagállamok visszajuttatják az EBB-nek.

2015. december 31. után a megmaradó pénzeszközök a tagállamokhoz folynak be. A kifizetések teljesítését követően ezeket az eszközöket a 2003/87/EK irányelv 10a. cikkének (7) bekezdésében megállapított elvekkel összhangban át kell adni a tagállamoknak.

12. cikk

Tudásmegosztás

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a projektek üzemeltetői, a konzorciumok tagjai, a szállítók és az alvállalkozók közül mindazok, akiknek termékük vagy szolgáltatásuk fejlesztése terén a rendelkezésre bocsátott közfinanszírozásból jelentős előnyük származik, az 5. cikk (1) bekezdés szerinti pályázati felhívások további előírásaival összhangban megosszák a II. melléklet szerinti információkat más üzemeltetőkkel, a hatóságokkal, a kutatóintézetekkel, a nem kormányzati szervezetekkel, valamint a nyilvánossággal.

Az információk megosztásának évente kell történnie, és az adott évben keletkezett és feldolgozott információkat kell érintenie.

13. cikk

A tagállamok jelentéstételi kötelezettsége

A 11. cikk (4) bekezdése szerinti időszakokban a tagállamok minden év december 31-ig jelentést nyújtanak be a Bizottságnak a projektek végrehajtásáról.

A jelentéseknek az egyes projektekre vonatkozóan legalább a következő adatokat kell tartalmazniuk:

1. az eltárolt szén-dioxid vagy megtermelt tiszta energia mennyisége;
2. a kifizetett finanszírozás;
3. a projekt végrehajtása közben felmerülő jelentősebb problémák.

14. cikk

A Bizottság jelentéstételi kötelezettsége

A pályázati felhívások első fordulójának lezárultát követően a Bizottság jelentést tesz az Éghajlatváltozási Bizottságnak a pályázati felhívások e fordulójának végrehajtásáról, és ebben jelzi, hogy szükséges-e ezen határozat módosítása annak érdekében, hogy a pályázati felhívások második fordulójában biztosítható legyen a földrajzi és technológiai egyensúly.

15. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 3-án.

a Bizottság részéről
Connie HEDEGAARD
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

TÁMOGATHATÓSÁGI FELTÉTELEK

A. PROJEKTKATEGÓRIÁK

I. CLT-demonstrációs projektek kategóriái (a teljesítményre vonatkozó minimumértékek megadásával ⁽¹⁾)

- villamosenergia-termelés: égetés előtt, 250 MW,
- villamosenergia-termelés: égetés után, 250 MW,
- villamosenergia-termelés: oxyfuel-eljárás, 250 MW,
- ipari alkalmazások: a) CLT alkalmazása finomítóknak, a finomítón belüli egy vagy több forrásból származó évi 500 kilotonna (kt) szén-dioxid eltárolása; b) CLT alkalmazása cementégető kemencéknél, évi 500 kt szén-dioxid eltárolása; c) CLT alkalmazása a vas- és acélgártás elsődleges termelési folyamatában, évi 500 kt szén-dioxid eltárolása; vagy d) CLT alkalmazása az alumíniumgyártás elsődleges termelési folyamatában, évi 500 kt szén-dioxid eltárolása.

II. Innovatív RES-demonstrációs projektek kategóriái (a kapacításra vonatkozó minimumértékek megadásával)

- Bioenergia – projekt-alkategóriák:
 - lignocellulóz átalakítása pirolízissel szilárd, folyékony vagy iszapszerű köztes bioenergia-hordozóvá, végtermékben kifejezve 40 kt/év kapacitással,
 - lignocellulóz átalakítása pörköléssel szilárd, folyékony vagy iszapszerű köztes bioenergia-hordozóvá, végtermékben kifejezve 40 kt/év kapacitással,
 - lignocellulóz átalakítása gázosítással szintetikus földgázzá vagy szintézisgázzá és/vagy villamos energiává, végtermékben kifejezve 40 millió normál köbméter/év (Nm³/év), illetve – villamos energia esetében – 100 GWh/év kapacitással,
 - lignocellulóz átalakítása közvetlen égetéssel gázosítással bioüzemanyaggá vagy folyékony bio-energiáhozóvá és/vagy villamos energiává, végtermékben kifejezve 15 millió liter/év, illetve – villamos energia esetében – 100 GWh/év kapacitással. A szintetikusföldgáz-előállítás ki van zárva ebből az alkategóriából,
 - lignocellulóz-tartalmú nyersanyag, például vaspác és/vagy pirolízis- vagy pörköléstermékek átalakítása folyamatos gázosítással bármilyen bioüzemanyaggá, végtermékben kifejezve 40 millió liter/év kapacitással,
 - lignocellulóz átalakítása villamos energiává alsó fűtőértékkel (50 % nedvességtartalom) számolva 48 %-os határfokkal, legalább 40 MWe kapacitással,
 - lignocellulóz átalakítása vegyi és biológiai eljárásokkal etanolra és nagyobb szénatomszámú alkoholokra, végtermékben kifejezve 40 millió liter/év kapacitással,
 - lignocellulóz és/vagy háztartási hulladék átalakítása vegyi és biológiai eljárásokkal biogázzá, bioüzemanyaggá vagy folyékony bio-energiáhozóvá, metánmennyiségben kifejezve 6 millió Nm³/év vagy végtermékben kifejezve 10 millió liter/év kapacitással,
 - algák és/vagy mikroorganizmusok átalakítása biológiai és/vagy vegyi eljárásokkal bioüzemanyaggá vagy folyékony bio-energiáhozóvá, végtermékben kifejezve 40 millió liter/év kapacitással.

Megjegyzés: A megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról szóló 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ értelmében vett bioüzemanyagok és a folyékony bio-energiáhozók tekintetében teljesülniük kell az ezen irányelv szerinti fenntarthatósági kritériumoknak.

- Koncentrált napenergia – projekt-alkategóriák:
 - sóoldattal vagy más környezetkímélő hővezető folyadékkal működő, 30 MW névleges kapacitású napkóhó vagy Fresnel-rendszer,
 - közvetlen gőzfejlesztésen alapuló, 30 MW névleges kapacitású napkóhó vagy Fresnel-rendszer. A közvetlenül fejlesztett gőz kilépési hőmérsékletének meg kell haladnia az 500 °C-t,

⁽¹⁾ A CLT esetében a teljesítményre vonatkozó minimumértékeket leválasztás előtti bruttó villamosenergia-teljesítményben adjuk meg.

⁽²⁾ HL L 140., 2009.6.5., 16. o.

- 50 MW névleges kapacitású, forrógőz-körforgáson alapuló naptoronyrendszer (többtoronyos vagy lineáris kollektorok és torony kombinációja),
- 30 MW névleges kapacitású, több mint 750 °C hőmérsékletű sűrített levegővel és szolártermikus hibrid gázturbinával üzemelő naptoronyrendszer,
- 20 %-nál nagyobb hatásfokú (napenergiából villamos energia) és legalább 25 MW névleges kapacitású széles spektrumú „Stirling Solar Dish” technológiájú erőmű.

Megjegyzés: A demonstrációs erőművekben alkalmazhatnak szárazhűtési, hibridizációs és (fejlett) hőtárolási megoldást.

— Fotovoltaika – projekt-alkategóriák:

- 20 MW névleges kapacitású, széles spektrumú koncentrátoros fotovoltaikus erőmű,
- 40 MW névleges kapacitású, széles spektrumú, többkomponensű, vékonyréteges szilíciumkristályos fotovoltaikus erőmű,
- 40 MW névleges kapacitású, széles spektrumú, réz-indium-gallium-diszelenid (CIGS) cellás fotovoltaikus erőmű.

— Geotermikus energia – projekt-alkategóriák:

- 5 MWe névleges kapacitású, megnövelt hatékonyságú geotermikus rendszerek tenziós feszültségterekben,
- 5 MWe névleges kapacitású, megnövelt hatékonyságú geotermikus rendszerek kompressziós feszültségterekben,
- 5 MWe névleges kapacitású, megnövelt hatékonyságú geotermikus rendszerek tömör szerkezetű, mélyen fekvő üledékes kőzetekben, gránitban és egyéb kristályos szerkezetekben,
- 5 MWe névleges kapacitású, megnövelt hatékonyságú geotermikus rendszerek mélyen fekvő mészkőben.

Megjegyzés: Hasonlóképpen, azonos villamosenergia-határértékek mellett, kapcsolt üzemű hő- és villamosenergia-termelő egységek is támogathatók.

— Szélenergia – projekt-alkategóriák:

- 40 MW névleges kapacitású tengeri szél erőmű (legalább 6 MW-os turbinák),
- 40 MW névleges kapacitású tengeri szél erőmű (legalább 8 MW-os turbinák),
- 40 MW névleges kapacitású tengeri szél erőmű (legalább 10 MW-os turbinák),
- 25 MW névleges teljesítményű úszó tengeri szél erőműtelep,
- komplex terepviszonyokra (pl. erdős vidék, hegyvidék) optimalizált, 25 MW névleges kapacitású szárazföldi szél erőmű,
- hideg éghajlatra (–30 °C alatti hőmérséklet, tartós jegesedési körülmények között) optimalizált, 25 MW névleges teljesítményű szárazföldi szél erőmű.

— Tengeri energia – projekt-alkategóriák:

- 5 MW névleges kapacitású hullámerőmű,
- 5 MW névleges kapacitású tengeráram- vagy árapály erőmű,
- 10 MW névleges kapacitású tengeri termikusenergia-átalakítás (OTEC-technológia).

— Vízenergia – projekt-alkategóriák:

- villamosenergia-termelés magas hőmérsékletű szupravezető gerjesztőtekerccselésű generátorokkal: 20 MW.

— Megosztott megújulóenergia-gazdálkodás (intelligens hálózatok) – projekt-alkategóriák:

- túlnyomórészt napenergiát hasznosító megújulóenergia-gazdálkodás és -optimalizáció kis- és nagyméretű megosztott generátorokkal vidéki környezetben (20 MW kisfeszültségű hálózaton + 50 MW nagyfeszültségű hálózaton),

- túlnyomórészt szélenergiát hasznosító megújulóenergia-gazdálkodás és -optimalizáció kis- és nagyméretű megosztott generátorokkal vidéki környezetben (20 MW kisfeszültségű hálózaton + 50 MW nagyfeszültségű hálózaton),
- megújulóenergia-gazdálkodás és -optimalizáció kis- és nagyméretű megosztott generátorokkal városi környezetben (20 MW kisfeszültségű hálózaton + 50 MW nagyfeszültségű hálózaton).

Megjegyzés: Hasznos terhek (elektromos fűtőberendezések/hőszivattyúk stb.) alkalmazása megengedett.

B. A PROJEKTEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

I. Általános követelmények

- az A. részben megállapított, a kapacításra vonatkozó határértékeket be kell tartani,
- a pályázati felhívások első fordulójában igazolni kell, hogy a projekt legkésőbb 2015. december 31-i üzembe helyezésére a támogatás odaítéléséről szóló határozat legkésőbb 2011. december 31-ig történő meghozatala esetében ésszerűen számítani lehet,
- be kell szerezni a projekttel kapcsolatos, az uniós szabályozás vonatkozó előírásainak megfelelő tagállami engedélyeket, vagy az engedélyezési eljárásnak olyan előrehaladott fázisban kell lennie, hogy a kereskedelmi célú üzembe helyezés – az első forduló projektjeit illetően – a támogatás odaítéléséről szóló határozat legkésőbb 2011. december 31-ig történő meghozatala esetében 2015. december 31-ig biztosítható legyen,
- a projekt üzemeltetőjének kötelezettséget kell vállalnia a 12. cikk előírásai szerinti tudásmegosztásra,
- a projekteknek a tagállamok területén, kizárólagos gazdasági övezeteiben és kontinentális talapzatain kell megvalósulniuk.

II. CLT-demonstrációs projektek

- az egyes projekteknek valamennyi részfolyamatot (leválasztás, szállítás, tárolás) magukban kell foglalniuk,
- az egyes demonstrációs projekteknek a leválasztási fázisban hőintegrációt kell alkalmazniuk,
- az elkülönítési aránynak a leválasztási folyamatba bevont füstgáz szén-dioxid-tartalmához viszonyítva legalább 85 %-ot ki kell tennie,
- minden egyes projektnek tartalmaznia kell egy független kutatási blokkot a tárolóhelyek biztonságára és a nyomkövetési technológiák fejlesztésére vonatkozóan, különös tekintettel a sós víz szivárgására, a szivárgás útvonalaira és hatásaira.

II. MELLÉKLET

TUDÁSMEGOSZTÁSI KÖVETELMÉNYEK

A. **Technikai megvalósítás és teljesítmény**

- megbízhatóság,
- leválasztott szén-dioxid-mennyiség,
- teljesítmény különböző szinteken, beleértve a tervezett és a valóságos teljesítmény közötti különbséget is,
- tüzelőanyag-igény növekedése; villamosenergia-, fűtés- és hűtésigény,
- fontosabb bemeneti és kimeneti tényezők, méretezés,
- beazonosított kutatási és fejlesztési kérdések a jövőt illetően.

B. **Költségek**

- tőke- és üzemeltetési költségek,
- a teljes, illetve a teljesítményegységre eső költség (az eltárolt szén-dioxid-mennyiség tonnában, előállított tiszta MWh).

C. **Projektirányítás**

- jogi szabályozás/engedélyezés,
- az érdekeltek összefogása, kapcsolattartás többek között a hatóságokkal,
- tervezés,
- projektszervezés.

D. **Környezeti hatás**

- hatékonyság: az energia egységére vetített szén-dioxid-kibocsátás csökkenése,
- egyéb környezeti hatások zavartalan működés esetén.

E. **Biztonság és egészség**

- váratlan események és balesetveszélyes helyzetek (nem zavartalan működés),
- biztonságot garantáló nyomonkövetési és intézkedési rendszerek,
- egészségügyi kérdések zavartalan működés esetén.

F. **A CLT-tárolóhely teljesítőképesége**

- modellek és szimulációk (a szén-dioxid-csóva és a nyomásfront időbeli alakulása),
 - összehasonlítás korábbi adatokkal és kiigazítások (eldöntendő: bizonyos eltérési tartományon belüli normális különbségről vagy beavatkozást igénylő jelentős rendellenességről van-e szó?),
 - a besajtott szén-dioxid által kiszorított sós víz viselkedése.
-

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. november 5.)

a spiro-tetramát új hatóanyagra vonatkozó ideiglenes engedélyek tagállamok által történő meghosszabbításának engedélyezéséről

(az értesítés a C(2010) 7437. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/671/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésének negyedik albekezdésére,

mivel:

(1) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bayer CropScience AG 2006 októberében kérelmet nyújtott be Ausztriának a spiro-tetramát hatóanyagnak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvétele érdekében. A 2007/560/EK bizottsági határozat⁽²⁾ megerősítette, hogy a benyújtott dosszié hiánytalan, és elvben megfelel az irányelv II. és III. mellékletében foglalt adat- és információszolgáltatási követelményeknek.

(2) A benyújtott dosszié hiánytalanságának megerősítése azért volt szükséges, hogy részletesebb vizsgálatát el lehessen végezni, a tagállamok pedig úgy adhasanak ki legfeljebb három évre szóló ideiglenes engedélyeket a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre, hogy közben eleget tesznek a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek, különösen annak a feltételnek, hogy az irányelvben meghatározott követelményeknek megfelelően részletesen meg kell vizsgálni a hatóanyagokat és a növényvédő szereket.

(3) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) és (4) bekezdésében szereplő rendelkezésekkel összhangban megtörtént

az említett hatóanyag emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálata a kérelmező által javasolt felhasználási módok tekintetében. 2008. április 29-én a referens tagállam a vonatkozó értékelőjelentés-tervezetet benyújtotta a Bizottsághoz.

(4) Miután a referens tagállam benyújtotta az említett értékelőjelentés-tervezetet, a Bizottság szükségesnek látta, hogy további információkat kérjen be a kérelmezőtől, és megvizsgálta, illetve értékelte azokat a referens tagállammal. Ezért a dosszié vizsgálata még folyamatban van, és nincs mód arra, hogy értékelése a 91/414/EGK irányelvben előírt határidőre befejeződjön.

(5) Mivel az értékelés során mindeddig nem merült fel semmi, ami komoly aggodalomra adna okot, indokolt, hogy a tagállamok – a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének rendelkezéseivel összhangban – 24 hónappal meghosszabbíthassák a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre kiadott ideiglenes engedélyeket, hogy ezáltal lehetővé váljék a dosszié további vizsgálata. Az értékelés és a döntéshozatali folyamat a spiro-tetramát hatóanyagnak az I. mellékletbe történő lehetséges felvételére vonatkozó határozat tekintetében várhatóan 24 hónapon belül lezárul.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o., magyar különkiadás 3. fejezet 11. kötet 332. o.

⁽²⁾ HL L 213., 2007.8.15., 29. o.

A tagállamok a spiro-tetramátot tartalmazó növényvédő szerek ideiglenes engedélyeit a legkésőbb 2012. december 31-én lezáruló időszakra meghosszabbíthatják.

2. cikk

Ez a határozat 2012. december 31-én hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. november 5.)

a penflufénnek és a fluxapiroxadnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe való lehetséges felvétele céljából részletes vizsgálatra benyújtott dossziék teljességének elvi elismeréséről

(az értesítés a C(2010) 7439. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/672/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 91/414/EGK irányelv előírja a növényvédő szerekben való felhasználásra engedélyezett hatóanyagok európai uniós listájának összeállítását.
- (2) A penflufén hatóanyagra vonatkozó dossziét a Bayer CropScience AG nyújtotta be 2009. december 9-én az Egyesült Királyság hatóságaihoz, a hatóanyagnak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe való felvételére irányuló kérelemmel együtt.
- (3) A fluxapiroxad hatóanyagra vonatkozó dossziét a BASF SE nyújtotta be 2009. december 11-én az Egyesült Királyság hatóságaihoz, a hatóanyagnak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe való felvételére irányuló kérelemmel együtt.
- (4) Az Egyesült Királyság hatóságai jelezték a Bizottságnak, hogy előzetes vizsgálat alapján az érintett hatóanyagokra vonatkozó dossziék úgy tűnik, megfelelnek a 91/414/EGK irányelv II. mellékletében megállapított adat- és információszolgáltatási követelményeknek. A benyújtott dossziék úgy tűnik, megfelelnek egy, az adott hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerre vonatkozóan a 91/414/EGK irányelv III. mellékletében megállapított adat- és információszolgáltatási követelményeknek is. Ezt követően a dossziékat a kérelmezők eljuttatták a Bizottsághoz és a többi tagállamhoz a 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdésének megfelelően, majd a dossziékat átadták az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottságnak.
- (5) E határozattal hivatalosan meg kell erősíteni európai uniós szinten, hogy a dossziék elvben megfelelnek a II. mellékletben megállapított adat- és információszolgáltatási követelményeknek, az érintett hatóanyagokat tartal-

mazó legalább egy növényvédő szer esetében pedig a 91/414/EGK irányelv III. mellékletében meghatározott követelményeknek.

- (6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az e határozat mellékletében meghatározott hatóanyagokra vonatkozó, a Bizottsághoz és a tagállamokhoz az e hatóanyagoknak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvétele céljából benyújtott dossziék elvben megfelelnek az említett irányelv II. mellékletében megállapított adat- és információszolgáltatási követelményeknek.

A dossziék – figyelemmel a javasolt felhasználásra – egy, a hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer tekintetében megfelelnek a 91/414/EGK irányelv III. mellékletében megállapított adat- és információszolgáltatási követelményeknek is.

2. cikk

A referens tagállam folytatja az 1. cikkben említett dossziék részletes vizsgálatát, és a Bizottságnak a lehető leghamarabb, de legkésőbb 2011. december 31-ig megküldi vizsgálati következtetéseit, az 1. cikkben említett hatóanyagoknak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvételére vagy a felvétel megtagadására, illetve a felvétellel kapcsolatos feltételekre vonatkozó ajánlásokkal együtt.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2010. november 5-én.

a Bizottság részéről
John DALLI
a Bizottság tagja

(¹) HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

MELLÉKLET

AZ E HATÁROZATTAL ÉRINTETT HATÓANYAGOK

Közhasználatú név, CIPAC azonosító szám	Kérelmező	Kérelem dátuma	Referens tagállam
Penflufén CIPAC-szám: 826	Bayer CropScience AG	2009. december 9.	UK
Fluxaproxad CIPAC-szám: Még nincs hozzárendelve.	BASF SE	2009. december 11.	UK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK HATÁROZATA

(2010. november 2.)

a TARGET2-EKB szabályairól szóló EKB/2007/7 határozat módosításáról

(EKB/2010/19)

(2010/673/EU)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK IGAZGATÓSÁGA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 11.6. cikkére, valamint 17., 22. és 23. cikkére,

tekintettel a transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolású fizetési rendszerről (TARGET2) szóló, 2007. április 26-i EKB/2007/2 iránymutatásra ⁽¹⁾,

tekintettel a TARGET2-EKB szabályairól szóló, 2007. július 24-i EKB/2007/7 határozatra ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank (a továbbiakban: EKB) Kormányzótanácsa 2010. szeptember 15-én elfogadta a transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolású rendszerről (TARGET2) szóló EKB/2007/2 iránymutatás módosításáról szóló EKB/2010/12 iránymutatást ⁽³⁾ többek között a) a TARGET2 4.0. verziójára vonatkozó frissítések figyelembevétele és különösen a résztvevők számára a PM-számla vagy -számlák internetalapú hozzáféréssel történő elérésének lehetővé tétele; valamint b) az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálybalépését követő számos technikai módosítás figyelembevétele és néhány kérdés pontosítása érdekében.

- (2) Szükséges elvégezni az EKB/2007/7 határozat megfelelő módosításait annak érdekében, hogy az EKB/2010/12 iránymutatás egyes elemeit át lehessen ültetni a TARGET2-EKB szabályai közé,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A TARGET2-EKB szabályainak módosítása

Az EKB/2007/7 határozatnak a TARGET2-EKB szabályait tartalmazó melléklete az ezen határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2010. november 2-án.

az EKB elnöke

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ HL L 237., 2007.9.8., 1. o.

⁽²⁾ HL L 237., 2007.9.8., 71. o.

⁽³⁾ HL L 261., 2010.10.5., 6. o.

MELLÉKLET

A TARGET2-EKB szabályai a következőképpen módosulnak:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) a következő fogalom meghatározások helyébe a következő szövegek lépnek:

„— »addressable BIC holder« means an entity which: (a) holds a Business Identifier Code (BIC); (b) is not recognised as an indirect participant; and (c) is a correspondent or customer of a direct participant or a branch of a direct or indirect participant, and is able to submit payment orders to and receive payments from a TARGET2 component system via the direct participant,”

„— »credit institution« means either: (a) a credit institution within the meaning of §1 (1) of the KWG that is subject to supervision by a competent authority; or (b) another credit institution within the meaning of Article 123(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union that is subject to scrutiny of a standard comparable to supervision by a competent authority,”

„— »public sector body« means an entity within the »public sector«, the latter term as defined in Article 3 of Council Regulation (EC) No 3603/93 of 13 December 1993 specifying definitions for the application of the prohibitions referred to in Articles 104 and 104b(1) of the Treaty (*);

(*) OJ L 332, 31.12.1993, p. 1.”

b) „— »Bank Identifier Code (BIC)« means a code as defined by ISO Standard No 9362,” helyébe a következő szöveg lép: „— »Business Identifier Code (BIC)« means a code as defined by ISO Standard No 9362,”

c) A „technical malfunction of TARGET2” fogalom meghatározásában a pont helyébe egy vessző lép.

d) A melléklet a következő fogalom meghatározással egészül ki:

„— »User Detailed Functional Specifications (UDFS)« means the most up-to-date version of the UDFS, which is the technical documentation that details how a participant interacts with TARGET2.”

2. A 28. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:

a) A d) pontból kimaradnak az „and/or” szavak és azok az e) pontba kerülnek.

b) A szöveg a következő f) ponttal egészül ki:

„f) the ECB suspends or terminates the participant’s access to intraday credit pursuant to paragraph 12 of Annex III to Guideline ECB/2007/2.”

3. A 32. cikk (2) bekezdésében a „Community” szó helyébe a „Union” kifejezés lép.

4. A 33. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„1. Participants shall be deemed to be aware of, and shall comply with, all obligations on them relating to legislation on data protection, prevention of money laundering, the financing of terrorism, proliferation-sensitive nuclear activities and the development of nuclear weapons delivery systems, in particular in terms of implementing appropriate measures concerning any payments debited or credited on their PM accounts. Participants shall also acquaint themselves with the network service provider’s data retrieval policy prior to entering into the contractual relationship with the network service provider.”

5. A 34. cikk (1) bekezdésében a „SWIFT” szó helyébe a „BIC” kifejezés lép.

6. A 38. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„2. Without prejudice to the competence of the Court of Justice of the European Union, any dispute arising from a matter relating to the relationship referred to in paragraph 1 falls under the exclusive competence of the courts of Frankfurt am Main.”

7. Az I. függelék 2. pontjának (1) bekezdésében található táblázat utolsó három sora helyébe a következő szöveg lép:

„MT 900	Optional	Confirmation of Debit/Credit line change
MT 910	Optional	Confirmation of Credit/Credit line change
MT 940/950	Optional	(Customer) Statement Message”

8. Az V. függelékben a (3) bekezdésben található táblázat utolsó sora helyébe a következő szöveg lép:

„1.00–7.00	Settlement procedure of night-time ancillary system operations (only for ancillary system settlement procedure 6)”
------------	--

2010-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves CD-ROM	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi CD-ROM (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, CD-ROM, heti 2 kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű CD-ROM-on.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

A CD-ROM-formátumot 2010 folyamán DVD-formátum váltja fel.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU